

N°05
2022-2023



Les Gets
Portes du *Soleil*

MAG'IN
LES GETS

MADE IN LES GETS

WWW.LESGETS.COM

5 EURO - NUMERO 5 OFFERT FREE
© BESOIN - L. GIGOUT - L. GARNER



ŠKODA

ENYAQ iV

SUV 100% ÉLECTRIQUE



ŠKODA



A 0 g CO₂/km

B

C

D

E

F

G

Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo. #SeDéplacerMoinsPolluer

iV

RECHARGE LIFE*



AUTONOMIE (WLTP) :
500 KM



ÉMISSIONS DE CO₂ :
0 G/KM

Garantie ENYAQ iV : consommation en cycle urbain 20 kWh/km (cycle mixte - WLTP) 16,5 - 21,6, Rejets de CO₂ (g/km) - WLTP - 0 (en phase de roulage). Jusqu'à 130 kilomètres d'autonomie (norme WLTP), selon version et équipements. Depuis le 1^{er} septembre 2018, les véhicules légers neufs sont enregistrés en France sur la base de la production d'énergie thermique pour les véhicules légers (WLTP), procédure d'essai permettant de mesurer la consommation de carburant et les émissions de CO₂ plus réaliste que la procédure NEDC précédemment utilisée. *Recharge Life = Recharges en site.

 **Jean Lain**
MOBILITÉS

ALBERTVILLE - ANNECY - ANNEMASSE
CHAMBERY - CLUSES - VOIRON
GRENOBLE - THONON-LES-BAINS

www.jeanlain.com 04 201 01 201

Vos vacances à la montagne Du rêve à la réalité

Jouw vakantie in de bergen. Van droom naar werkelijkheid

Fermez les yeux, Imaginez-vous déjà sur les pistes de skis, le Mont Blanc en toile de fond, cet air frais et pur qui rentre dans vos narines, la sensation de glisse sous vos planches, la vitesse, l'air sur votre visage, le goût de la liberté comme cela, « clac » retrouvé !

Imaginez-vous dans ce magnifique chalet en bois, le feu qui crépite dans la cheminée, la neige qui tombe dehors à gros flocons... vos amis, votre famille à vos côtés, les sourires de vos enfants...

Vous commencez à vous sentir bien ? alors, voici la suite : Imaginez-vous randonner dans cette montagne magique au beau milieu des fleurs des champs, les bienfaits de l'effort sur votre organisme, respirer les odeurs des plantes, les tapis de rhododendrons... dites bonjour aux vaches, moutons et chèvres que vous croisez sur votre passage et plus haut les marmottes, bouquetins et autres Chamois... prenez le temps de « vous » retrouver, vous êtes bien non ?

Imaginez-vous « rider » le plus beau Bikepark d'Europe... du sommet vous enchaînez les virages relevés, les premiers sauts, la première table, les doubles bosses, les transferts, les steps up ! vous roulez à la perfection, faisant corps avec votre bike, sur les traces des pro riders qui roulaient ici même lors des derniers championnats du monde 2022. Pas mal non ? Ou encore, Imaginez-vous dans un magnifique SPA, après votre journée de ski ou de rando, relax, détendu dans l'eau chaude et les bulles, massage, sauna, hammam... vous vous sentez mieux là non ?

Allez une petite dernière : Un repas en altitude avec vous proches, la traditionnelle fondue et pour vous réconcilier avec le monde une nuit sous un dôme ou une yourte pour vous endormir en regardant les étoiles...

Vous revivez ! c'est ça les vacances à la montagne aux GETS, en hiver, en été, 9 mois par an c'est une cure de jeunesse, une expérience comme nulle part ailleurs, des souvenirs à vie pour vous et vos proches, du bonheur, rien que du bonheur ! Il vous en manque encore ? vous pouvez aussi tester : la forêt enchantée de l'Alta Lumina, un golf 18 trous, un lac de baignade, l'univers passionnant du musée de la Musique Mécanique, l'apéro, des restos, les locaux, des commerces top niveau, des chiens de traîneaux, du fromage d'Abondance, des raquettes à neige, de l'E bike, du yoga...

Slurp je ogen, stel je voor dat je al op de skipiste staat, de Mont Blanc op de achtergrond, de frisse en zuivere lucht die je neusgaten binnendringt, het glijdende gevoel onder je skilatten, de snelheid, de lucht in je gezicht, de smaak van vrijheid; die heb je zo in een vingerklik «klak» teruggevonden!

Stel je voor dat je in een prachtige houten chalet zit, het vuur knettert in de open haard, de sneeuw valt buiten in grote vlokken... je vrienden, je familie aan je zijde, de glimlach van je kinderen...

Je begint je al goed te voelen? Dan volgt hier het volgende deel: Stel je voor dat je op deze magische berg tussen de veldbloemen wandelt, het bewijs van je inspanning op het lichaam, terwijl je de geuren van de planten en de rhododendrons inademt. et lichaam, terwijl je de geuren van de planten en de rhododendrons inademt... zeg dag tegen de koeien, schapen en geiten die je onderweg passeert en hogerop de marmotten, steenbokken en andere gemzinn... neem de tijd om jezelf terug te vinden, dan zit je goed, toch?

Stel je voor dat je door het mooiste bikepark van Europa rijdt... vanaf de top ga je van de ene korribocht naar de andere, maak je de eerste sprongen, de eerste 'tafel', de dubbele sprongen, de transfers, de step ups! Je rijdt tot in de perfectie, één met je fiets, in de voetsporen van de profs die hier tijdens de laatste wereldkampioenschappen van 2022 hebben gereden. Niet slecht, toch?

Of stel je voor dat je na een dagje skiën of wandelen in een prachtige SPA aan het relaxen bent in het warme water en de bubbels, massage, sauna, hammam... je voelt je nu beter, of niet?

Kom op, hier komt nog een laatste: Een maaltijd op hoogte met je familie en vrienden, de traditionele fondue en om je met de wereld te verzoenen, een nacht doorbrengen in de geuren van een koepel of een joert, om in slaap te vallen terwijl je naar de sterren kijkt...

Dat is waar het bij een vakantie in de bergen in Les Gets om gaat, in de winter, in de zomer, 9 maanden per jaar, het is een verjongingskuur, een ervaring zoals nergens anders, herinneringen voor het leven voor jou en je gezin, geluk, niets dan geluk!

Zin in nog meer? Je kunt ook nog deze activiteiten proberen: het betoverde bos van Alta Lumina, een 18-holes golfbaan, een zwemmeer, de fascinerende wereld van het Museum van Mechanische Muziek, aperitieven, restaurants, de plaatselijke bevolking, winkels van topriveau, sledehonden, Abondance kaas, sneeuwsscholen, e-bike, yoga...

Bienvenue aux Gets

L'équipe des Gets Tourisme

Welkom in Les Gets. Het team Les Gets Toerisme

SOMMAIRE

Samenvatting

- 08 | À votre marque, prêt, partez !
Op je plaatsen, klaar, af!
- 12 | Promenons-nous dans les bois
Laten we een boswandeling maken
- 14 | Ski, la discipline «Queen of the slopes»
Skiën is een echte "Queen of the slopes" glijfsport
- 16 | Il était une fois Les Gets Ski Compétition
Er was eens "Les Gets Ski Compétition"
- 18 | Graines de champions
Nieuw talent
- 20 | Spas In Les Gets
- 22 | La Marmotte : sentinelle siffleuse
De marmot: een fluitende opzichter
- 24 | Mise au vert, keep our mountains clean.
Les Gets, station éco-responsable
Duurzaam de bergen in keep our mountains clean. Les Gets: een duurzaam skioord
- 26 | Un des plus grands Bikeparks du Monde
Een van 's werelds grootste Bike Parks
- 28 | Pourquoi cette histoire intime entre le VTT et le village ?
Waarom deze intieme relatie tussen mountainbiken en het dorp?
- 34 | Route des Grandes Alpes
- 38 | Le trail aux Gets
Trailrunning in Les Gets
- 39 | Golf 18 trous Les Gets
18-hole golfbaan van Les Gets
- 40 | Hôtels des Gets
De hotels van Les Gets
- 42 | Résidences de Tourisme
Toeristenverblijven
- 44 | Mutation et évolution de la Getsociety !
Ontwikkeling van de "Getsociety"!
- 46 | Restos, bars
- 47 | Shopping
- 48 | Art'N Chéry
- 50 | Matos ski & VTT
Ski & MTB uitrusting
- 52 | Rock The Pistes
- 54 | Portrait de Christophe Pauly, Chef étoilé
Portret van Christophe Pauly, sterrenkok



- 57 | Les Petits Sablés de Nadine
De zandkoekjes van Nadine
- 59 | 1982-2022 - 40 ans de Musique
Mécanique aux Gets
1982-2022: 40 jaar mechanische muziek
in Les Gets
- 60 | Micros-aventures. Partir prêt,
le cœur Les Gets
Micro-avonturen: eropuit in Les Gets
- 62 | Luge 4 saisons aux Perrières
Rodelen op rails in Les Perrières
- 63 | Parcours Nocturne Alta Lumina
Alta Lumina avondwandeling
- 64 | Terre d'événements Hiver
Winterevenementen
- 69 | Terre d'événements Été
Zomerevenementen
- 74 | Activités été
Zomeractiviteiten
- 76 | Activités hiver
Winteractiviteiten
- 80 | Les Gets Tourisme
VVV-kantoor informatie
- 81 | Les Gets Réservation
Les Gets Reservation

Crédités photos : Alta Lumina - Moment Factory | Agence ACM Immobilier | Alpina - Meersmaak | Alpine résidences - Annapurna - Sapana Spa - Kinabalu | Association Coutumes Traditions Patrimoine aux Gets | Bar Apreki | Bellevue - Mojocorn | Chasse Montagne | Chiverrie des Filles | Chris Konig | Christophe Pauly - Cinq aux Champs | Commercial | Corentin Croisierier | Croychar | David Michet | Dom Granger | Fruitière des Perrières - Chackoutback | Har Style | Hôtel Alpin Sports | Hôtel La Marmotte - Spa Savin-Chêne | Laurent Besson | Jean Graton Editeur - Michel Vallier | Jeanne Richard | Jules Segers | Kemo Darwyn Photography | Labardou | La Chaumière | La Grande Lanterne | Legrange - Aline Peiner | Laura Buisson | La Sabazède - Anna Dogedina | Léo Gringard | Les Cognères | Les Gets Tourisme | Marion Guenet | Mathieu Viret | Martin Co. Photography | Mimi Cardie | Montreux Comedy | Peignies Verticale - J. Nallet | Portes Du Soleil - J.B. Blauville - L'échappée médiévale | Pierre-Sylvain Rissat | Rissignol - Lorène Grognot - Louis Garnier | Sagets | Sylvain Cochardet | Tapaz | Valentin Ducrotbet | Vincent Romain | Yann Chavejoan - Photozoom-Raine.com |

Mag'In Les Gets est édité
par Les Gets Tourisme.
Mag'In Les Gets is gepubliceerd
door Les Gets Toerisme.

89, route du Front de Neige
F-74260 Les Gets
Tél. : +33 (0)4 50 74 74 74
www.lesgets.com
lesgets@lesgets.com

Directeur de la publication :
Service édition Les Gets Tourisme.

**Conception, direction artistique,
réalisation, coordination &
impression :** Pitchmark (conseil &
création en communication).

Rédaction : Les Gets Tourisme,
Cécile Ronjat, Pitchmark.

Traduction : Aباque SAS.

Partenaires commerciaux :
Commencal, Rossignol,
Skoda Jean Lain.

Remerciements : Daniel Contat,
Karine Cappel, Dominique Maire,
Benjamin Mugnier, Christophe Pauly,
Nadine Marchiori, Denis Bouchet,
Léo Coppel, Jacques Jefferies, Guy
Delavay, Gérémy Crédeville, Grégoire
Furrer, Laurent Vergnon, Montreux
Comedy Festival.

Parution Septembre 2022

Ce document n'est pas contractuel
mais déclaratif et n'engage pas la
responsabilité de Les Gets Tourisme.
Les informations de ce document
sont susceptibles de modifications
en cours d'année. Dit document is
niet bindend maar informatief. Les
Gets Tourisme kan niet aansprakelijk
worden gesteld. De informatie in dit
document kan in de loop van het jaar
worden gewijzigd.





MADE IN LES GETS



COUCHER DE SOLEIL SUR LE VILLAGE. ZONSONDERGANG IN HET DORP.

À votre marque, prêt, partez !

Op je plaatsen, klaar, af!



CE N'EST PAS À UNE COMPÉTITION SPORTIVE À LAQUELLE LA STATION DES GETS EST EN TRAIN DE PARTICIPER CETTE FOIS-CI, MAIS PLUTÔT À UN PROGRAMME TOURNÉ VERS L'HORIZON 2031, CAR ICI, LES YEUX ET LES OBJECTIFS SONT DÉJÀ TOURNÉS VERS L'AVENIR.

HET IS GEEN SPORTWEDSTRIJD WAARAAN LES GETS DEZE KEER DEELNEEMT, MAAR EERDER EEN PROGRAMMA DAT VOORUITKIJKT NAAR 2031, WANT HIER ZIJN DE OGEN EN DE DOELSTELLINGEN AL OP DE TOEKOMST GERICHT.



Avec plus de 80 ans d'innovations, de rencontres, d'événements, de surprises et de légendes, le renforcement de l'attractivité de la marque « Les Gets » ne cesse de s'affirmer. Les atouts sont nombreux et enviés de beaucoup.

Néanmoins, ici tous les esprits chargés de réfléchir à l'avenir de la station vous le diront : « Ne pas se reposer sur ses lauriers, car ce n'est pas suffisant et il est important de s'inscrire dans une nouvelle ambition, c'est un enjeu majeur ».

Dans un monde en pleine mutation, le tourisme se transforme et s'accélère : besoin de reconnexion à soi et à la nature, de retrouver du lien et de l'ancrage local, de souffler, de ralentir, de respirer, d'être en quête de sens... et paradoxalement nous connaissons une digitalisation accrue de nos modes de consommation, une porosité croissante entre le monde du travail et des loisirs, une urgence environnementale...

Face à ce constat, la montagne dispose d'atouts exceptionnels pour répondre à ces évolutions, l'hiver bien sûr mais de plus en plus pendant les autres saisons. Elle doit s'adapter à des modifications profondes des attentes des visiteurs. Ainsi Les Gets cherche perpétuellement à adapter son offre (produits, services, expériences...) pour continuer à se développer. Les sports d'hiver constituent le socle économique de la station et le seront encore pour de nombreuses années. La station souhaite vraiment réaffirmer ses valeurs : Ancrage/Proximité/Réalisme/Sens du beau. Elle veut également réaffirmer ses forces vives : une dimension internationale/un potentiel de saisons élargies/un rapport qualité-prix exceptionnel en montagne/le sport gravé dans l'ADN/des athlètes « ambassadeur-rice-s » de grande qualité/une accessibilité exceptionnelle/un site naturel remarquable et préservé/une dimension humaine essentielle / un engagement éco-responsable. À partir de ces idées qui sont les piliers fondamentaux de sa personnalité, la station des Gets espère tout faire pour rayonner, attirer et préparer un développement économique prospère en harmonie avec son territoire. C'est un enjeu majeur qui, on le sent bien ici, est très mobilisateur.

Met meer dan 80 jaar innovaties, ontmoetingen, evenementen, verrassingen en legendes, neemt de versterking van de aantrekkingskracht van het merk «Les Gets» nog steeds toe. De troeven zijn talrijk en worden door velen benijd.

Toch zullen alle denkers die mee over de toekomst van het skistation nadenken, je zeggen: «Ga niet op je lauweren rusten, want dat is niet genoeg en het is belangrijk om deel uit te maken van een nieuwe ambitie, het is een grote uitdaging».

In een snel evoluerende wereld verandert en versnelt het toerisme: de behoefte om zich opnieuw te verbinden met zichzelf en met de natuur, om banden en plaatselijke verankeringen te herontdekken, om op adem te komen, te vertragen, in en uit te ademen, op zoek te gaan naar betekenis... en paradoxaal genoeg hebben we te maken met een toenemende digitalisering van onze consumptiewijzen, een toenemende porositeit tussen de wereld van werk en vrije tijd, en een noodsituatie op milieugebied... Geconfronteerd met deze situatie beschikken de bergen over uitzonderlijke troeven om op deze veranderingen te reageren, uiteraard in de winter, maar ook steeds meer in de andere seizoenen. Ze moeten zich aanpassen aan nieuwe toeristische behoeften en verwachtingen van bezoekers. Les Gets is dus voortdurend op zoek naar aanpassingen in zijn aanbod (producten, diensten, ervaringen, enz.) om zich te blijven ontwikkelen. Wintersport is de economische basis van het skioord en zal dat nog vele jaren blijven. Het skistation wil echt zijn waarden herbevestigen: Verankering / Nabijheid / Realisme / Zin voor schoonheid. Het wil ook zijn sterke punten bevestigen: een internationale dimensie / een potentieel voor verlengde seizoenen / een uitzonderlijke prijs-kwaliteitverhouding in de bergen / sport gegraveerd in het DNA / «ambassadeurs»-atleten van hoge kwaliteit / een uitzonderlijke toegankelijkheid / een opmerkelijk en beschermd natuurgebied / een essentiële menselijke dimensie / een eco-verantwoordelijk engagement. Op basis van deze ideeën, die de fundamentele pijlers van zijn persoonlijkheid vormen, hoopt Les Gets alles in het werk te stellen om te schitteren, aan te trekken en zich voor te bereiden op een voorspoedige economische ontwikkeling in harmonie met zijn grondgebied. Dit is een belangrijke uitdaging die, zoals we hier kunnen zien, zeer mobiliserend is.





MADE IN LES GETS



SKI DANS LES PORTES DU SOLEIL. SKIËN IN DE PORTES DU SOLEIL.

Promenons-nous dans les bois

Laten we een boswandeling maken

LA FORÊT C'EST LA SANTÉ. POUMON VERT
BOURRÉ DE BONNES MOLÉCULES ET DE BONNES BACTÉRIES,
LA FORÊT EST UNE FONTAINE DE JOUVENCE.

**WANT DE BOSSEN ZIJN GEZOND.
HET BOS, EEN GROENE LONG MET GEZONDE MOLECULEN EN GOEDE BACTERIËN,
IS EEN BRON VAN NIEUWE ENERGIE.**

La récente étude de l'Agence SPRIM pour la région Auvergne Rhône-Alpes a montré ses bienfaits psychologiques et physiologiques sur la santé. Prêts pour un bain de forêt sans ordonnance ?! Inspirez, plongez.

Nos cinq sens sont les meilleurs récepteurs des vertus de la forêt. La seule vue d'un coin de verdure fait ralentir le pouls, baisse la pression artérielle et régule le stress. 20 minutes en forêt diminuent déjà les niveaux de cortisol ; au bout de 3 jours et 2 nuits dans les bois les effets positifs se font ressentir sur une période d'un mois. Voir vert apaise, et améliore même la qualité du sommeil. Étonnant !

Uit onderzoek van wetenschappelijk adviesorgaan SPRIM voor de regio Auvergne-Rhône-Alpes blijkt hoe goed het bos eigenlijk is voor je mentale en lichamelijke gezondheid. Klaar voor een bosbad zonder doktersrecept?! Adem in, en duik met ons mee.



Voir . Zien

Onze zintuigen zijn de beste sensoren voor al het goeds uit het bos. Zodra je naar natuur kijkt gaat je hart steeds langzamer kloppen, verlaagt je bloeddruk en voel je minder stress. Met twintig minuten in het bos daalt je cortisolgehalte af; na 3 dagen en 2 nachten in de bossen voel je de positieve effecten een maand lang. Natuur zien maakt je rustig en verbetert zelfs je slaapkwaliteit. Bijzonder!



Écouter . Luisteren

La forêt est un concerto universel, un hymne à la joie : le silence d'abord, puis le gazouillis des oiseaux, le vent dans les feuilles, le clapotis de l'eau. Cette musique active notre système nerveux parasympathique, qui

envoie immédiatement la réponse « détente » : ralentissement du rythme cardiaque et respiratoire, baisse de la pression artérielle. Avouez que la forêt est la meilleure des applications de relaxation !

Het bos is een soort universele symfonie, een lied van geluk: de stilte natuurlijk, maar ook de tjr-

pende vogels, de wind door de bladeren, het geluid van kabbelend water. Het is muziek die ons parasympathische zenuwstelsel prikkelt, om direct een signaal van "ontspanning" af te geven: het ritme van hart en ademhaling vertraagt en de bloeddruk daalt. Het bos is toch echt de beste ontspanningsapp!



Sentir . Ruiken

Pour bénéficier de son microbiote vertueux, la forêt se respire à pleins poumons. Le microbiote forestier, ce sont toutes ces bonnes bactéries présentes dans les écorces, les feuilles et les tiges, ce sont les phytoncides, des molécules émises par les arbres pour se défendre, et les essences odorantes dont on extrait les huiles essentielles utilisées en aromathérapie. Au contact de ce microbiote concentré, notre système immunitaire se renforce. Shoot d'air chlorophyllé et effet boost assuré.

Om de kracht van het microbiële ecosysteem te ervaren, moet je de de boslucht diep inademen. Het microbiële systeem van het bos bestaat naast de goede bacteriën in de boomschors, bladeren en takken uit phytoncides, moleculen die bomen uitstoten om zich te beschermen, en geurende extracten waar de essentiële oliën van worden gemaakt die binnen de aromatherapie worden gebruikt. De prikkelingen van dit microbiële systeem verbeteren je weerstand. Een shotje natuurlucht is de garantie voor nieuwe energie.



Goûter . Proeven

Que ton aliment soit ton médicament disait Hippocrate. Depuis, on n'a rien inventé de mieux. Dans votre assiette, ajoutez donc un peu de matricaire odorante pour apaiser, d'épilobe, d'arqebuse, de monarde, de verveine, ou encore de mélisse. Aromatique ou médicinale, la forêt est un garde-manger autant qu'une pharmacie. Fini ton assiette, tu te sentiras mieux !

Laat voedsel je medicijn zijn, zei Hippocrates. En dat is eigenlijk nog steeds waar. Voeg dus wat schijfkamille toe aan je recepten, voor de rustgevende werking ervan, maar ook kruiden als basterdwederik, citroenkruid, bergamot, ijzerkruid of citroenmelisse. Voor aromatische of geneeskrachtige kruiden is het bos net zo rijk als een apotheker. Dus eet je bordje leeg en voel je goed!



Toucher . Voelen

La sylvothérapie est une pratique japonaise consistant à se ressourcer au contact des arbres. Diminution du stress et de la tension nerveuse, amélioration de la concentration, de l'attention et du système immunitaire. Chaque arbre a ses vertus : le saule console, le tilleul invite au lâcher-prise, le frêne harmonise, le bouleau libère des douleurs enfouies.

Bostherapie is een Japanse methode om nieuwe energie op te doen dankzij bomen. Het verlaagt je stress en gevoel van druk, het verbetert je concentratie, je oplettendheid en je weerstand. Elke boom heeft zijn eigen kracht: de wilg werkt troostend, de linde helpt je dingen loslaten, de es geeft balans en de berk maakt diepliggende emoties los.

Ski, la discipline

«Queen of the slopes»

Skiën is een echte “Queen of the slopes” glij sport

QU'EST CE QUI RIME AVEC OH OUI,
C'EST LE SKI.
ON S'PREND POUR GROSPIRON, ON RIDE
COMME DES CHAMPIONS, C'EST LE SKI
SUR TA PEAU UN TRICOT, ON A CHAUD.
TOI ET MOI SUR LE MÊME TÉLÉSKI
C'EST LE PARADIS, C'EST LE SKI.

SKIËN, SKIËN EN NOG EENS SKIËN.
OP JE SKI'S VOEL JE JE NET EEN
SKIKAMPIOEN
JE ZIT LEKKER WARM IN JE SKIPAK
JIJ EN IK SAMEN OP DE STOELTJESLIJFT
SKIËN IS FANTASTISCH

Ski, on t'aime

On a beau tester d'autres disciplines, on revient toujours au ski. Le ski, c'est un tatouage indélébile dans le cœur, une condamnation au plaisir sans aucune possibilité de remise de peine. On aime, on adore ! Et les chiffres le prouvent. L'engouement pour le ski n'a jamais cessé, au point de faire de l'hiver 2021/2022 un franc succès : +4% de fréquentation en station selon Domaines Skiabiles de France. Aux Gets, le bilan est record. Avec 7,8 millions de passages effectués sur l'ensemble des remontées mécaniques, l'hiver 2021/2022 se classe au 4^{ème} rang des meilleures saisons.

Et les cours de ski font un carton plein. « Nous avons eu beaucoup de monde, avec une énorme appétence pour le ski alpin. » confirme Guy Delavay, directeur de l'ESF des Gets. Résultat sur les pistes, des Piou Piou en pagaille tout heureux de découvrir pour la première fois le ski. « Nous avons encadré beaucoup d'enfants qui n'avaient pas pu débiter leur apprentissage avant, ainsi que des adultes qui ont profité de quelques cours pour se remettre

en condition ». Envie de glisse, envie d'évasion et d'espace à vivre, la conclusion est vite trouvée : « les gens sont venus chercher ce qui leur avait manqué durant 2 ans » .

Arc-en-ciel de sensations

Le vent sur le visage, le cœur en chamade, les pistes fraîchement damées, le repas en altitude et le soleil dans les lunettes, la glisse est un arc-en-ciel d'émotions. Qu'on ride un peu, beaucoup, passionnément, il y en a pour tous : zones ludiques pour les enfants et pistes scénarisées, vastes espaces sécurisés bien damés, spots libres de freeride et boardercross. Laurent Vergnon, fidèle des Gets depuis 10 ans, n'aurait loupé la saison 2021/2022 sous aucun prétexte « Dès novembre on a réservé les forfaits et les cours pour les enfants. Après de trop longs mois sans pratiquer, on avait l'impression d'avoir rangé les spatules depuis des années ! Mais quel bonheur de retrouver le domaine, la glisse et l'atmosphère des Gets. On piaffait d'impatience ! »

Je houdt van skiën

Ook als je andere wintersporten probeert, blijf het skiën trekken. Skiën is een soort onuitwisbare harddisk van je hart, een oneindige bron van plezier waar je maar geen genoeg van krijgt. Je houdt van skiën, het is geweldig! En de statistieken bevestigen dat. Skiën was nog nooit zo'n rage, wat blijkt uit het geslaagde wintersportseizoen van 2021-2022: Vier procent meer bezetting in het skioord, volgens de "Domaines Skiabiles de France". En in Les Gets rijst het de pan uit. Met zo'n 7,8 miljoen gescande badges bij de skiliften eindigt de winter van 2021-2022 als vierde beste wintersportseizoen van het skioord.

Ook de skiclubs waren razend populair. "Het was enorm druk bij de skischolen en dan vooral bij de skilessen." volgens Guy Delavay, directeur van de ESF skischool in Les Gets. Op de skipistes waren dan ook overal kinderen te zien, blij om het skiën te ontdekken. "We hebben niet alleen veel kinderen gehad die nu eindelijk konden leren skiën, maar ook volwassenen die een paar lessen namen om er weer in te komen." Die enorme hang naar glijfsport, vakantie en ruimte wijst er duidelijk op dat: "mensen zochten naar hetgeen ze twee jaar lang hebben moeten missen."

Een regenboog aan belevenissen

De wind op je gezicht, een blij gevoel, vers geprepareerde pistes, een restaurantje in de bergen en de zon die weerkaatst op je skibril: glijfsport is een regenboog aan belevenissen. Of je nou een beetje of heel veel skiet: er is voor ieder wat wils. Speciale kinderpistes, pistes met een thema, ruime, geprepareerde en veilige gebieden of plekjes voor off-piste en boardercross. Laurent Vergnon komt al 10 jaar naar Les Gets en wilde zijn wintersportvakantie dit jaar voor geen goud missen: "In november waren de skipassen en de lessen voor de kinderen al gereserveerd. Na maanden zonder skiën leek het of onze ski's jarenlang in de schuur hadden gestaan! Maar hoe heerlijk was het om het skigebied, de wintersport en de sfeer in Les Gets weer te ervaren. We konden niet wachten!"



Le ski on l'a dans la peau et ça n'est pas près de s'arrêter. Une bleue, une verte, une rouge, vous reprendrez bien une petite piste pendant vos vacances ! Keep cool and ride.

Skiën zit in ons bloed en dat zal niet ophouden. Een blauwe, een groene, een rode, je zal tijdens je vakantie terug een skipistje kunnen doen! Keep cool and ride.



Jeanne Richard

Il était une fois Les Gets Ski Compétition

Er was eens “Les Gets Ski Compétition”

TREMPIN DES JEUNES TALENTS EN DEVENIR, LE SKI CLUB DES GETS ACCOMPAGNE DEPUIS PLUS DE 90 ANS LES GRAINES DE CHAMPIONS. DE FAITS MARQUANTS EN ANECDOTES RIGOLOTES, D'ATHLÈTES ICONIQUES EN PERSONNAGES HISTORIQUES, LA RÉTROSPECTIVE DES GETS SKI COMPÉTITION VAUT SON PESANT DE MÉDAILLES D'OR. MAGNÉTO SERGE.

DE SKICLUB VAN LES GETS IS EEN ECHTE SPRINGPLANK VOOR JONG TALENT. DE CLUB BEGELEIDT DAN OOK AL MEER DAN 90 JAAR TOEKOMSTIGE KAMPIOENEN. VAN BIJZONDERE EVENEMENTEN TOT LEUKE VERHALEN, VAN BEKENDE ATLETEN TOT HISTORISCHE FIGUREN IS HET VERHAAL VAN LES GETS SKI COMPÉTITION GOUD WAARD. HIER IS EEN OVERZICHT.



Jules Sagers



Popol, le roi de la bricole. Il s'appelait Paul Broly, doreur de métier et originaire d'Annemasse. Couteau suisse multifonction et pro du pinceau, Popol a marqué l'histoire du Ski Club des Gets et de tout le village en s'improvisant speaker, préparateur des tableaux de marquage, responsable dossards. Un touche à tout précieux, d'une gentillesse infinie.

Paul de allrounder. Paul Broly was vergulder van beroep en kwam uit Annemasse. Paul was van alle markten thuis en beheerste de kwast als geen ander. Hij was deel van de ski club en de rest van het skidorp, door zijn inzet als speaker, scorebord- en rugnummermanager. Een fantastische klusser met een enorm hart.

Créé en 1930 par Théodule Martin, Les Gets Ski Compétition c'est la folle histoire d'un ski club de légende qui a formé de grands champions et organisé plusieurs coupes du monde entre 1974 et 1981, sur la piste noire la Gazelle au Mont Chéry : des passages à plus de 60%, un vrai mur. De ses rangs sont sortis des athlètes de talent, Monique Berthet, Isabelle Bouchet, Hervé Baud et David Contat, Léo Coppel dans la jeune génération, 5^{ème} des Championnats de France 2022, ou encore la biathlète Jeanne Richard, médaille d'or au Mondiaux Junior 2021.

Organisations majeures, coupes du Monde, FIS, championnats de France, le Ski Club des Gets maîtrise la gestion des grands événements sportifs sur le bout des spatules. Son prochain défi : l'organisation du parallèle par équipes pour les **championnats du monde Juniors de 2024**. En attendant, il continue d'accompagner les enfants vers leur rêve de champion, un peu plus près des étoiles et des podiums.

Les Gets Ski Compétition, in 1930 opgericht door Théodule Martin, is het begin van een legendarische ski club die grote kampioenen trainde en tussen 1974 en 1981 meerdere wereldkampioenschappen organiseerde, op de zwarte Gazelle piste van de Mont Chéry met op sommige stukken hellingen van meer dan 60%: nét een muur. Een ski club met topatleten als Monique Berthet, Isabelle Bouchet, Hervé Baud, David Contat of jong talent Léo Coppel, 5e bij de Franse kampioenschappen van 2022, en biatleet Jeanne Richard, die bij de wereldkampioenschappen junioren in 2021 goud won.

*Bekende wedstrijden, wereldkampioenschappen, FIS, Franse skikampioenschappen: de ski club van Les Gets kent alle ins en outs als het om organiseren van grote sportevenementen gaat. De volgende uitdaging: de parallelslalomwedstrijden voor de **Wereldkampioenschappen Junioren van 2024** organiseren. En ondertussen blijft de ski club kinderen begeleiden bij het worden van een echte skikampioen.*

Graines de champions

Les 2 derniers champions, ambassadeurs ski de la station

Nieuw talent

De twee jongste kampioenen, ambassadeurs van het skioord

SKI ALPIN ALPINESKIËN

Léo Coppel

Gétois pure souche, Léo Coppel est né les skis aux pieds et a naturellement commencé son parcours de compétition au Ski Club des Gets. Le talent n'attend pas le nombre des années, il intègre rapidement le Centre National d'Entraînement d'Albertville pour concilier sa carrière de sportif de haut niveau et sa scolarité, puis s'illustre ensuite sur le circuit FIS (Fédération Internationale de Ski) au sein du comité Mont Blanc. La glisse dans le sang, Léo a un temps songé à devenir hockeyeur professionnel, mais a préféré troquer les patins pour les skis. Grand bien lui en a pris puisqu'il fait désormais partie des meilleurs skieurs mondiaux de son année d'âge dans toutes les disciplines. Souvent sur la plus haute marche du podium, il a encore brillé en 2022 lors des Championnats de France à Isola 2000, 5^{ème} au général. Champion de France U21 de Géant, il espère intégrer cette année les équipes de France de Ski. Fingers crossed Léo !

Als een rasechte inwoner van Les Gets is Léo Coppel haast met aangeklikte ski's geboren en begon zijn skicarrière dan ook bij de skiclub van Les Gets. Omdat talent vaak niet op zich laat wachten, vertrekt hij al snel naar het Nationale Trainingscentrum van Albertville om zijn carrière als topsporter te combineren met school. Hier komt hij via het Franse Comité Mont-Blanc terecht in de wereld van de FIS (internationale skibond). Met glijsport in zijn bloed wilde Léo een tijdje professioneel ijshockeyer worden, maar hij vervulde zijn schaatsten voor skilatten. En dat was een goede beslissing, want nu is hij in zijn leeftijdscategorie één van 's werelds beste allround skiërs. Na een aantal podiumplaatsen had hij in 2022 opnieuw succes met een 5e plaats bij de Franse skikampioenschappen in Isola 2000. Als Frans kampioen U21 reuzenslalom hoopt hij dit jaar bij het Franse nationale skiteam terecht te komen. We duimen voor je Léo!



Derniers résultats

Recente resultaten

2021-2022 :

- Championnat de France Isola 2000 : 5^{ème} en slalom. Franse kampioenschappen Isola 2000: 5^e plaats bij de slalom.

2020-2021 :

- Classement Général Algemeen klassement
- 2^{ème} français en Géant. 2^e Fransman bij de reuzenslalom.
- 6^{ème} français en Slalom. 6^e Fransman bij de slalom.
- 3^{ème} français en DH. 3^e Fransman bij downhill.

Cette saison, Léo a participé à 39 courses FIS, a réalisé 17 podiums dont 5 victoires. Het afgelopen seizoen deed Léo mee met 39 FIS wedstrijden en stond op 17 podia, waarvan 5 eerste plaatsen.

BIATHLON BIATLON

Jacques Jefferies

Fort sur les skis, sur les bâtons et dans la tête, Jacques Jefferies a tout d'une graine de champion. Natif des Portes du Soleil, le jeune homme a vécu ses premières amours avec le ski alpin, avant de donner son cœur au biathlon, inspiré par les extraordinaires résultats de Martin Fourcade. La devise de Jacques pourrait être « un esprit sain dans un corps sain » : en plus de flirter avec les podiums et de goûter à l'ivresse de la victoire depuis sa sélection en équipe de France Junior, il poursuit ses études en business digital et développement. A 20 ans, Jacques est du genre déterminé, réfléchi et enthousiasme, le tiercé gagnant pour briger les plus hautes marches d'un sport très exigeant. Et les résultats ne se sont pas fait attendre : médaillé d'or aux Championnats d'Europe junior 2022 de Pokljuka (Slovénie) en relais mixte, aux côtés de Jeanne Richard, également ambassadrice

des Gets, et Champion du Monde 2022 du relais homme junior à Soldier Hollow (USA). Sportif jusqu'au bout des ongles, Jacques s'adonne aussi à la natation et au cross-country. Et quand il ne skie pas, ne court pas ou ne nage pas, il joue dans le brass band de Saint-Jean-d'Aulps. Voilà un terreau dont on fait les meilleures graines !

Hij skiet, is handig met drumstokken, intelligent en heeft dan ook kenmerken van een kampioen. Jacques komt uit wintersportgebied Portes du Soleil en begon met skiën, maar koos uiteindelijk voor biatlon, met als motivatie de uitzonderlijke resultaten van de Franse biatleet Martin Fourcade. De lijfspreuk van Jacques zou kunnen zijn: een gezonde geest in een gezond lichaam. Naast zijn uitstekende resultaten en eerste overwinning sinds zijn selectie in het Franse juniorenteam, doet hij ook nog een studie digital business development. Op zijn twintigste is Jacques een vastberaden, slimme en enthousiaste jongen, dé combinatie om heel ver te komen binnen deze

veeleisende sport. De resultaten laten dan ook niet op zich wachten: gouden medaille bij de Europese kampioenschappen junioren 2022 in Pokljuka (Slovenië) bij de gemengde aflossing samen met Jeanne Richard, ook ambassadrice van Les Gets, en wereldkampioen 2022 bij de aflossing heren junior in Soldier Hollow (U.S.A.). Jacques is atleet in hart en nieren want hij doet ook aan zwemmen en veldlopen. Als hij niet bezig is met skiën, hardlopen of zwemmen speelt hij in de brassband van Saint-Jean-d'Aulps. Dat is pas een manier om je talent te ontwikkelen!

Derniers résultats

Recente resultaten

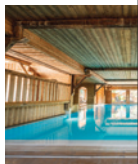
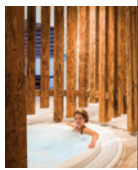
2021-2022 :

- Championnats de France U22 estival : un titre et une 2^{ème} place en poursuite. Franse kampioenschappen U22 zomer: een titel en een 2^{de} plaats bij de achtervolging.
- Un titre en relais mixte aux Championnats d'Europe et un titre en relais homme aux Championnats du Monde. Een titel bij de gemengde aflossing van de Europese kampioenschappen en een titel bij de aflossing heren van de wereldkampioenschappen.
- Leader du classement général de la Coupe de France de biathlon U22/sénior, avec 8 podiums. Leider van het algemeen klassement bij de Franse biatloncup U22-senioren, met 8 podiumplaatsen.



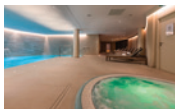
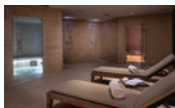
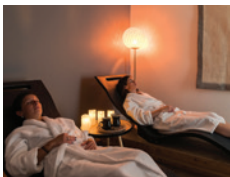
LESGETS.COM/AMBASSADEURS - RETROUVEZ LA LISTE DE NOS CHAMPIONS AMBASSADEURS DE LA STATION SÈBÉK DE LIJST VAN DE KAMPIONEN EN AMBASSADEURS VAN HET SKIODOR.

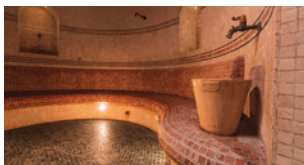
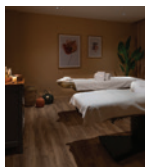
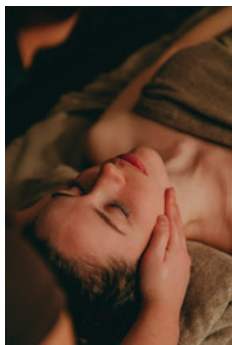
TERRE
2024
DE JEUX



Découvrez des lieux enchanteurs à l'univers « montagne chic » qui font rimer détente et co-cooning. Offrez-vous des parenthèses de douceur et des expériences uniques qui promettent un bien-être et une déconnexion totale...

Ontdek betoverende plekjes in het universum van de "chique bergen" die ontspanning en knusheid combineren. Trakteer jezelf op zachte intermezzo's en unieke ervaringen die je welzijn en een totale deconnectie beloven...





LESGETS.COM/SPAS

Spas In Les Gets

La Marmotte : sentinelle siffleuse

De marmot: een fluitende opzichter



LA MARMOTTE, ON L'A VU DANS TOUTES LES SITUATIONS
TÉLÉVISUELLES, EN TRAIN DE PLIER DU CHOCOLAT DANS DU
PAPIER D'ALUMINIUM, DE DANSER FAÇON RABBI JACOB, OU
MÊME DE VOGUER SUR LE TITANIC LE POIL AU VENT, MAIS LA
CONNAÎT-ON VRAIMENT ? DÉCOUVERTE AVEC DOMINIQUE MAIRE,
ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE.

WE HEBBEN ALLEMAAL WEL EEN BEELD BIJ DE MARMOT: EEN
VRIENDELIJK, AAIBAAR KNAAGDIERTJE UIT DE BERGEN DAT VEEL
SLAAPT EN HOLEN GRAAFT. MAAR KENNEN WE DE MARMOT
EIGENLIJK WEL EN WAT WETEN WE ER NOU PRECIES VAN? WE
ONTDEKKEN HET MET BERGGIDS DOMINIQUE MAIRE.

Spécialiste des travaux de terrassement

Petit mammifère de 50 à 60 cm pour 4 à 5 kg, la marmotte est arrivée en France bien après avoir conquis l'Asie Centrale et l'Ouest Américain. Elle a posé ses valises en montagne, jusqu'à 3000 m d'altitude. Professionnelle des travaux de terrassement, la marmotte est bien équipée : de puissantes pattes avant à 4 doigts pour creuser et des pattes arrière à 5 doigts pour déblayer. La description Air BnB de son terrier pourrait être « charmant tapias avec une chambre principale et toilettes séparées, exposition sud, trous de repli à proximité ». Diurne, la marmotte vit le jour et dort la nuit. Elle occupe ses journées à manger et dormir principalement. Oh, la belle vie !

Mid-time job & faim de loup

Dormir la moitié de l'année puis manger : fainéante la marmotte ? Pas du tout ! Son biorythme lui impose une hibernation de 5,5 mois. D'octobre à fin mars, toute la famille Marmotte échappe au froid et au manque de nourriture en dormant blottis les uns contre les autres au fond de son tapias. Le rythme cardiaque tombe à 7 battements/minute, température corporelle de 7°C, 1 à 2 respirations toutes les 60 secondes : mode économie d'énergie activé.

Dès que printemps pointe le bout de son nez, la marmotte se met à table. Après les restrictions forcées, son régime est hypercalorique : plantes et fleurs en quantité, baies pour la touche sucrée. Elle ingurgite environ 400g de nourriture par jour, soit 70 kilos avalés sur les 6 mois d'été. Gourmande va ! Ses petits, 3 à 4 en moyenne par portée, sortent du terrier à la fin juin, sevrés et prêts à croquer la nature à pleine dent.

Les Gets, Marmotte summer camp. Aux Gets la marmotte est visible entre le Belvédère du Mont Chéry et le Mont Caly sur la boucle des Clarines, à condition d'être matinal, silencieux et d'avoir une bonne paire de jumelle. Dotée d'une ouïe supersonique et d'une vue perçante, la marmotte a les sens en alerte. Les bons conseils pour préserver notre peluche siffleuse préférée ? Ne jamais, au grand jamais la nourrir, respecter son territoire en restant toujours sur les sentiers balisés.

Een echte grondverzetter

De marmot, een zoogdier van 50 tot 60 cm met een gewicht van 4 tot 5 kilo, kwam vanuit Centraal-Azië en West-Amerika naar Frankrijk. Het diertje belandde in de bergen, tot wel 3000 meter hoog. De marmot is een echte grondverzetter met uitstekende capaciteiten: sterke voorpoten met vier vingers om te graven en achterpoten met vijf tenen om te ruimen. De AirBnB omschrijving van zijn hol zou kunnen zijn: "originale chalet met een slaapkamer en gescheiden toilet, op het zuiden gelegen en schuilholletjes vlakbij. De marmot leeft overdag en slaapt 's nachts. Het diertje houdt zich vooral bezig met eten en slapen. Heerlijk zo'n lentje!

Parttime job & grote eter

De helft van het jaar slapen en eten: is een marmot lui? Nee, helemaal niet! De marmot heeft een bioritme met een winterslaap van 5,5 maand. Van oktober tot eind maart ontvlucht de hele marmottenfamilie de kou en het tekort aan voedsel door in hun holletje dicht tegen elkaar gekropen te slapen. Het hartritme van de marmot daalt tot 7 slagen per minuut, met een lichaamstemperatuur van 7° en elke 60 seconden 1 tot 2 ademhalingen: alles om energie te besparen dus.

En zodra het weer lente begint te worden, kruipt de marmot naar buiten en direct aan tafel. Na de verplichte onderbreking is zijn dieet extra rijk: veel planten en bloemen en bessen voor wat suiker. De marmot eet zo'n 400 gram per dag, dat is 70 kilo in een periode van 6 zomermaanden. Een echte smulpaap dus! De kleintjes, gemiddeld zo'n 3 tot 4 marmotten, komen eind juni naar buiten, zodra ze zelfstandig in de natuur op pad kunnen.

Les Gets: een zomerkamp voor marmotten. In Les Gets vind je marmotten tussen de Belvédère du Mont Chéry en de Mont Caly op de lustocht van Clarines, maar dan moet je wel vroeg op pad, stil blijven en een verrekijker hebben. Met zijn supersonische gehoor en scherpe zicht is de marmot altijd alert. Tips om dit aabare en fluitende diertje te beschermen? Nooit, echt nooit eten geven aan marmotten en het territorium van het diertje respecteren door op de wandelpaden te blijven.

Mise au vert

keep our mountains clean. Les Gets, station éco-responsable

Duurzaam de bergen in

keep our overzicht clean. Les Gets: een duurzaam skioord

Aux premières loges du dérèglement climatique, les domaines skiables de France signaient fin 2020 une charte de 16 éco-engagements pour préserver la montagne. Si les Gets a adopté cette feuille de route, ses actions sont antérieures. Achat d'électricité verte, stockage et partage de l'eau, protection du Tétràs Lyre : zoom sur les bonnes pratiques made in Les Gets pour une montagne au sommet.

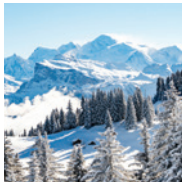
De Franse skigebieden zijn direct betrokken bij de klimaatkwesitie en hebben eind 2020 dan ook een beleid met 16 milieuregels ondertekend, om de bergen te beschermen. Ook Les Gets tekende, maar was al eerder duurzaam bezig. Inkoop van groene elektriciteit, wateropslag en voorraden verdelen, beschermen van de korhoen: hier is een overzicht van alles wat Les Gets onderneemt voor een berggebied aan de top.

Climat & Energie

Klimaat & Energie

Première station à acheter de l'électricité 100% verte depuis 2013, la station des Gets continue ses actions en faveur de la sobriété énergétique en formant ses collaborateurs à l'éco-conduite des dameuses et téléportés. Pour viser la neutralité carbone en 2037, elle mise sur le renouvellement intégral de son parc dameuses par des motorisations hydrogène.

Les Gets is het eerste skioord dat sinds 2013 uitsluitend groene elektriciteit inkoop en blijft zich inzetten om energie te besparen door zijn medewerkers te trainen in het duurzaam besturen van pistenbully's en skiliften. Met als doel om in 2037 compleet klimaatneutraal te zijn, wil het skioord bijvoorbeeld al zijn pistenbully's laten rijden op waterstofmotoren.



Eau et Agriculture

Water & Landbouw

Avec 5 retenues collinaires de 135.000m³, toutes à usages multiples, pour la baignade, l'agriculture ou l'arrosage du golf, Les Gets fait de l'eau un bien partagé et préservé. Pour aller plus loin, la station a équipé ses dameuses d'un système de mesure GPS des épaisseurs de neige, afin de produire la juste quantité, soit 17% d'économies d'eau par saison.

Met vijf waterbekkens van 135.000m³ voor divers gebruik als zwemmen, landbouw of het sproeien van de golfbaan maakt Les Gets van water een gedeelde en beschermde energiebron. Verder zijn de pistenbully's voorzien van een GPS sondesysteem voor het meten van de sneeuwlaag, om zo de juiste hoeveelheid sneeuw te produceren en per seizoen 17% water te besparen.

Biodiversité

Biodiversiteit

On les aime nos fleurs et petites bêtes des montagnes. Depuis 2016, l'observatoire de la biodiversité des Portes du Soleil les répertorie. En complément, Les Gets mène des actions de préservation des zones humides et de protection du Tétrás Lyre, via l'installation de dispositifs visuels sur les câbles des remontées mécaniques, la mise en défense de leur zone d'hivernage et le débroussaillage d'espaces favorables à leur reproduction. Résultat : la population de Tétrás-Lyre évolue positivement sur le secteur du Ranfoilly.

We houden allemaal van de bloemen en kleine dieren in de bergen. Sinds 2016 worden ze door het observatiecentrum voor biodiversiteit van Portes du Soleil geteld. Daarnaast ontwikkelt Les Gets diverse projecten om watergebieden te beschermen, maar bijvoorbeeld

ook de korhoen, door het plaatsen van faciliteiten om kabels van skiliften zichtbaar te maken, afbakening van hun overwinterplaatsen en snoeien om plekken te creëren waar de vogels zich kunnen voorplanten. Resultaat: de populatie van de korhoen neemt toe in het gebied van de Ranfoilly.

Paysages

Landschappen

En revégétalisant systématiquement ses espaces verts après travaux d'aménagement des pistes avec des semences endémiques validées par le comité pastoral des Gets et la chambre d'agriculture, la station marque le point du retour à la nature.

Door na werkzaamheden op de pistes de omliggende groene zones opnieuw te beplanten met autochtone soorten, goedgekeurd door het bestuur voor pastoralisme van

Les Gets en het landbouwschap, kiest het skioord voor een terugkeer naar de natuur.

Déchets Afvál

Sur la question des déchets, les Gets poursuit ses actions de sensibilisation auprès des visiteurs. La dernière journée annuelle de ramassage des déchets a mobilisé 200 volontaires, pour 1100 kg de détritiques collectés. Cendriers de poche gratuits, containers de tri, la traque aux déchets est un pas de plus pour la préservation des milieux.

Les Gets ontwikkelt voortdurend projecten om afval scheiden bij bezoekers onder de aandacht te brengen. De jaarlijkse dag voor het rapen van zwerfafval heeft zo'n 200 vrijwilligers op de been gebracht, met 1100 kg opgehaald vuil. Gratis zakasbakken, containers om afval te scheiden: afvalbeheer is een stapje dichterbij milieubescherming.

Flocon Vert

C'est officiel, Les Gets s'engage dans la labélisation Flocon Vert. Développé par l'association Mountain Riders, le Flocon Vert garantit l'engagement durable des destinations touristiques de montagne. Diversification saisonnière, soutien à l'économie locale, sensibilisation des visiteurs, gestion de l'eau, des déchets et mobilité douce : en tout 20 critères sanctionnent le développement durable de la destination.

Het is officieel: Les Gets zet zich in voor het keurmerk "Flocon Vert". Het keurmerk Flocon Vert (groen sneeuwvlokje) werd ontwikkeld door de stichting Mountainriders, voor duurzaam bergtoerisme. Seizoensspreiding, de plaatselijke economie steunen, bezoekers betrekken, water- en afvalbeheer en duurzaam vervoer: 20 criteria om de duurzame ontwikkeling van het skioord te bepalen.



Un des plus grands Bikeparks du Monde

*Een van 's werelds grootste
Bike Parks*

- **128 km** de pistes balisées.
- **13** pistes de Descente (DHI).
 - **1** piste de Freeride.
 - **5** pistes d'Enduro/Rando.
 - **5** pistes de VTT électrique.
 - **2** bornes de recharge VAE.
- **1** tour Enduro des Portes du Soleil de **80 km**.
 - **1** Jump Park de **3 ha**.
 - **1** mini Jump Park.
 - **1** piste de 4-Cross.
 - **3** Pump Tracks.
 - **1** Kid Zone.
 - **1** piste « Coaching Track ».
 - **22** remontées sur l'ensemble des Portes du Soleil.
 - **8** bike-patrols.
 - **6** écoles de VTT avec une dizaine de moniteurs VTT.
 - **11** magasins spécialisés.
- **2** zones de lavage de vélos gratuites.
- Des points d'entretien et de réparation.
- Les Gets Tourisme labellisé Accueil Vélo.
- **128 km** aan bewegwijzerde pistes.
- **13** downhillpistes (DHI).
 - **1** freeride piste.
 - **5** enduropistes.
 - **5** E-MTB pistes.
 - **2** laadpalen voor E-Bikes.
- **1** 1 enduro parcours van **80 km** door Portes du Soleil.
 - **1** jump park van **3 hectare**.
 - **1** mini Jump Park.
 - **1** four-cross piste.
 - **3** pumptracks.
 - **1** Kids Zone.
 - **1** "Coaching Track" piste.
- **22** skiliften in het gebied van Portes du Soleil.
 - **8** bike patrols.
 - **6** mountainbikescholen met een tiental instructeurs.
 - **11** speciaalzaken.
- **2** gratis afspuitplaatsen.
 - Faciliteiten voor onderhoud en reparatie.
 - Les Gets Tourisme draagt het keurmerk "Accueil Vélo".





BIKEPARK LES GETS
LES GETS BIKEPARK



Pourquoi cette histoire intime entre le VTT et le village ?

Waarom deze intieme relatie tussen mountainbiken en het dorp?



La vie est faite de cycles, un enchaînement permanent de séquences qui se répètent inlassablement, jour après jour, saison après saison, année après année. Rien ni personne ne peut y échapper, cette succession rythme nos existences et façonne l'histoire avec comme seule variation le fil de l'évolution qui tisse le lien indéfectible entre passé, présent et futur. A l'image de la nature, les grands rendez-vous sportifs subissent aussi cette loi implacable et permettent cette année à toute la planète VTT de revivre ces émotions qui vous marquent à jamais, qui forgent le caractère de tout un territoire, d'une génération et de sa lignée d'héritiers. 18 ans après avoir accueilli les Championnats du Monde de VTT en 2004, l'histoire se répète aux Gets, berceau de la discipline depuis plus de 30 ans, qui aura vu se succéder sur ses terres les plus grands champions mais aussi les amateurs nombreux et fidèles en quête de sensations et de grands espaces ! Une page de l'histoire des Gets s'est écrite à nouveau, du 24 au 28 Août 2022, avec le retour des Championnats du Monde MTB UCI au cœur des Alpes mais surtout dans le cœur de toute une population...

Het leven bestaat uit cycli, een permanente opeenvolging van sequenties die zich onvermoeibaar herhalen, dag na dag, seizoen na seizoen, jaar na jaar. Niets en niemand kan eraan ontsnappen, deze opeenvolging geeft ritme aan ons leven en geeft vorm aan de geschiedenis met als enige variatie de rode draad der evolutie die de onbreklijke band weeft tussen verleden, heden en toekomst. Net als de natuur zijn ook de grote sportevenementen onderhevig aan deze onverbiddelijke wetmatigheid en bieden zij de hele mountainbikewereld dit jaar de gelegenheid om die emoties te herbeleven die je voor altijd tekenen, die het karakter van een heel grondgebied, van een generatie en haar geslacht van erfgenamen smeden. 18 jaar nadat het wereldkampioenschap mountainbike in 2004 plaatsvond, herhaalt de geschiedenis zich in Les Gets, het dorp dat al meer dan 30 jaar de bakermat van deze discipline is, en de grootste kampioenen heeft zien komen en gaan, maar ook talrijke trouwe amateurs op zoek naar sensatie en weidse ruimten! Een nieuwe bladzijde in de geschiedenis van Les Gets werd van 24 tot 28 augustus 2022 geschreven met de terugkeer van het UCI Wereldkampioenschap MTB in het hart van de Alpen, maar vooral in de harten van een hele bevolking...



Génèse d'une histoire d'amour

Ontstaan van een liefdesverhaal

Avant de profiter de l'instant présent, revenons un peu arrière... Penchons-nous sur l'histoire, sur cette histoire d'amour qui lie Les Gets et le VTT depuis les années 1990, seulement 30 ans qui paraissent une éternité. Une époque où personne n'aurait misé sur le développement et l'essor d'une discipline encore bien trop élitiste et confidentielle, réservée à une poignée d'aficionados souvent pris pour des fous, avec leurs casques et protections, partis dévaler des pentes bien trop raides pour être pris au sérieux... Mais existe-t-il une explication rationnelle à l'amour, le vrai ? Celui qui vous pousse à ramer à contre sens, à prendre des risques, à

tout miser sur un partenaire que l'on apprend encore à connaître mais en qui l'on croit pourtant de toute ses forces et de toute son âme ? Parce qu'au fond c'est bien de ça dont il s'agit : un coup de foudre, une marque du destin, une alliance forte et durable qui a marqué les esprits et a forgé le caractère des Gêtois jusque dans l'ADN du village, avec le VTT comme étendard et l'avenir pour tout inventer. Et l'alliance a porté ses fruits, surmontant les difficultés et digérant les déconvenues, pour affirmer un caractère solide et une volonté féroce d'aller toujours de l'avant. Alliés pour toujours, le VTT a très vite occupé une place prépondérante dans la vie de la station, alternant parfaitement avec le ski et ses plaisirs glacés, partageant le même domaine, le même terrain jeux et les mêmes infrastructures. Entre Chavannes et Mont Chéry, le VTT a su trouver sa place aux Gets et n'a pas fini de nous régaler !

Laten we, voordat we van het huidige moment gaan genieten, even teruggaan in de tijd... Laten we eens kijken naar de geschiedenis, naar deze liefdesgeschiedenis die Les Gets en mountainbiken sinds de jaren '90 met elkaar verbindt, pas 30 jaar die reeds een eeuwigheid lijken. Een tijd waarin niemand zou hebben gewed op de ontwikkeling en de groei van een discipline die nog steeds veel te elitair en vrouwelijk is, en voorbehouden is aan een handvol liefhebbers die vaak voor gek worden gehouden, met hun helmen en beschermingen, afdalend van hellingen die veel te steil zijn om serieus te worden genomen... Maar is er een rationele verklaring voor de liefde, de echte liefde? Degene die je aanspoort om tegen de stroom in te gaan, risico's te nemen, alles in te zetten op een partner die je nog moet leren kennen, maar in wie je gelooft met al je kracht en ziel? Want daar gaat het uiteindelijk om: liefde op het eerste gezicht, een teken van het lot, een sterke en duurzame alliantie die zijn stempel heeft gedrukt op de geesten van de mensen en die het karakter van de inwoners in het DNA van Les Gets heeft gesmeed, met mountainbiken als standaard en de toekomst om alles uit te vinden. En de alliantie heeft vruchten afgeworpen, door moeilijkheden te overwinnen en tegenslagen te verteren, om een solide karakter en een felle wil om vooruit te blijven gaan te bevestigen. Hoewel ze al sinds mensenheugenis bondgenoten zijn, heeft het mountainbiken zeer snel een overheersende plaats ingenomen in het leven van het skioord. Het wordt perfect afgewisseld met het skiën en zijn ijzige genoegen, door hetzelfde domein, hetzelfde speelterrein en dezelfde infrastructures te delen. Tussen Chavannes en Mont-Chéry heeft het mountainbiken zijn plaats gevonden in Les Gets en bekoort het ons vandaag nog steeds!



Les événements comme porte-drapeau *De evenementen als vaandeldrager*

Avec la palette de sensations et d'émotions intenses que procure le VTT, il était impossible pour les Gètois de ne pas en faire profiter le plus grand nombre ! Quelle meilleure vitrine que l'organisation d'événements de renommées internationales pour assurer la promotion d'une discipline au-delà de nos frontières ? Partant de ce postulat, les événements majeurs ont dès lors rythmé le quotidien de tous les habitants et ont contribué largement à développer la notoriété et l'attraction de la destination. En 30 ans, ce sont 14 événements majeurs du VTT qui auront été organisés ici, dont 2 Championnats de France, 7 Coupes du Monde, 3 Crankworx et 2 Championnats du Monde... De quoi susciter des vocations, générer des passions, et forger des liens indéfectibles avec les grands noms qui auront marqués les esprits en l'emportant ici, de Fabien Barrel à Julien Absalon, en passant par Pauline Ferrand-Prévot ou Loana Lecomte.

Met de waaier aan sensaties en intense emoties die mountainbiken biedt, was het onmogelijk voor de inwoners van Les Gets om er niet zoveel mogelijk mensen van te laten genieten! Wat is een beter visitekaartje dan de organisatie van internationaal gerenommeerde evenementen om een discipline buiten onze grenzen te promoten? Vertrekkende van dit uitgangspunt hebben de grote evenementen deel uitgemaakt van het dagelijkse leven van alle inwoners en hebben zij in hoge mate bijgedragen tot de ontwikkeling van de bekendheid en de aantrekkingskracht van de bestemming. In 30 jaar zijn hier 19 grote mountainbike-evenementen georganiseerd, waaronder 2 Franse kampioenschappen, 7 wereldbikers, 3 Crankworx en 2 wereldkampioenschappen... Genoeg om roepingen te wekken, passies op te roepen en onverwoestbare banden te smeden met de grote namen die de geesten hebben getekend dankzij hun overwinning hier: van Fabien Barrel tot Julien Absalon, via Pauline Ferrand-Prévot of Loana Lecomte.

C'est un slogan que vous avez forcément entendu et qui a marqué en 2019 le retour des Gets sur la scène internationale, après une longue absence au calendrier de la Coupe du Monde MTB UCI. Cette année-là, Les Gets se voit confier par l'UCI une série de 3 Coupes du Monde de 2019 à 2021 et pour finir en beauté, les Championnats du Monde en 2022... Un programme de rêve qui sera malheureusement entaché par l'annulation de l'édition 2020 en raison de la pandémie de Covid-19. En 2019 le retour de l'évènement est marqué par la ferveur du public avec une fréquentation impressionnante de plus de 100 000 spectateurs sur la semaine de l'évènement ! Un plaisir partagé qui n'a fait que décupler les envies et les idées des Gétois en vue de l'échéance de 2022. Profitant de la pause forcée de 2020, les équipes planchent alors sur une nouvelle piste de descente sur les pentes du Mont Chéry et de nombreux aménagements du côté du Cross-country, pour pimenter un peu la sauce... L'essai est transformé lors de la Coupe du monde 2021 malgré une météo capricieuse qui viendra jouer les troubles fêtes. En combinant l'attrait grandissant et la ferveur incroyable du public français pour la discipline, les nouveautés cotés pistes qui ont régalié les pilotes et assuré un spectacle grandiose, ainsi que les nombreuses animations et évènements parallèles proposés durant toute la semaine, les ingrédients étaient réunis pour garantir une semaine de Championnats du Monde mémorable !

LES GETS IS BACK

Het is een slogan die je ongetwijfeld hebt gehoord en die de terugkeer van Les Gets op het internationale toneel in 2019 markeert, na een lange afwezigheid op de UCI Wereldbeker MTB. Dat jaar vertrouwt de UCI aan Les Gets een reeks van 3 wereldbekers toe van 2019 tot 2021 en, om op een hoog niveau te eindigen, de wereldkampioenschappen in 2022... Een droomprogramma dat helaas wordt ontsierd door de annulering van de editie van 2020 als gevolg van de Covid-19-pandemie. In 2019 werd de terugkeer van

het evenement gekenmerkt door de vurigheid van het publiek met een indrukwekkende opkomst van meer dan 100.000 toeschouwers tijdens de week van het evenement! Een gedeeld gevoel dat het verlangen en de ideeën van de inwoners van Les Gets voor het evenement van 2022 alleen maar heeft doen toenemen. Tijdens de gedwongen pauze van 2020 hebben de teams gewerkt aan een nieuwe piste op de hellingen van Mont-Chéry en aan talrijke verbeteringen aan de cross country zijde om het parcours wat meer pit te geven... De proef is tijdens de wereldbeker van 2021 in een nieuw jasje gestoken, ondanks het grillige weer dat het spel heeft parten gespeeld. Door de combinatie van de groeiende aantrekkingskracht en het ongelooflijke enthousiasme van het Franse publiek voor de discipline, de nieuwe elementen op de circuits die de rijders in verrukking brachten en voor een groot spektakel zorgden, en de talrijke animaties en parallelle evenementen die gedurende de hele week werden voorgesteld, werden de ingrediënten samengebracht om een gedenkwaardige week van het wereldkampioenschap te garanderen!



La recette d'un événement réussi

Het recept voor een geslaagd evenement

L'organisation d'un événement de renommée internationale tel que les Championnats du Monde MTB UCI constitue un travail de longue haleine, qui demande une vraie passion et beaucoup d'engagement professionnel. Imaginez un puzzle qu'il faut assembler patiemment, mais dont l'image est susceptible d'évoluer en cours de route ! Cette métaphore résume bien la complexité que représente une telle organisation à travers ses différentes étapes. Au fur et à mesure de son évolution, l'évènement prend forme et finit par prendre vie, avec toutes les adaptations que cela nécessite. Pour réussir, il faut savoir faire preuve de patience, de volonté et souvent d'imagination... La recette n'est pas des plus simple, mais il s'agit d'ajouter les bons ingrédients, un à un, avec une précision qui confine au détail, pour une préparation qui va durer des années ! Quand toutes les conditions sont réunies, place au spectacle ! Les athlètes entrent alors en scène pour la plus grande joie des spectateurs, présents en nombre pour acclamer les coureurs et profiter de la joie simple de partager ce moment unique tous ensemble... Voilà l'essence même du travail de l'organisateur, nous sommes créateurs d'émotions et nous donnons le maximum pour que la dégustation soit agréable, avec un énorme goût de revenez-y...

De organisatie van een internationaal gerenommeerd evenement als de UCI MTB Wereldkampioenschappen is een werk van lange adem dat echte passie en professioneel engagement vereist. Een beetje zoals een puzzel die zorgvuldig in elkaar moet worden gelegd, maar waarvan de afbeelding onderweg kan veranderen! Deze metafoer vat de complexiteit van een dergelijke organisatie in haar verschillende stadia samen. Naarmate het evenement zich ontwikkelt, krijgt het vorm en komt het uiteindelijk tot leven, met alle aanpassingen die daarvoor nodig zijn. Om te slagen moet je vaak geduld, wilskracht en verbeelding aan de dag leggen... Het recept is niet van de eenvoudigste, maar het komt erop neer om de juiste ingrediënten één voor één toe te voegen, met een precisie die grenst aan detail, voor een bereiding die jaren zal duren! Als aan alle voorwaarden is voldaan, kan de show beginnen! Vervolgens betreden de atleten het podium tot groot genoegen van de toeschouwers, die in groten getale aanwezig zijn om de renners toe te juichen en te genieten van de eenvoudige vreugde om dit unieke moment samen te delen... Dit is de essentie van het werk van de organisator, we scheppen emoties en we doen ons uiterste best om ervoor te zorgen dat het proeven een aangename beleving is, dat smaakt naar meer in de toekomst...





Un championnat du monde MTB UCI c'est : *De wereldkampioenschappen MTB UCI betekent:*



5
jours de compétition.
wedstrijddagen.



5
disciplines.
sporten.



800
athlètes venant de 55 pays.
atleten uit 55 landen.



150 000
visiteurs attendus sur la durée de l'évènement.
bezoekers verwacht gedurende het evenement.



+ de 350 bénévoles. *Meer dan 350 vrijwilligers.*



10h
de direct sur la TV française
et le web.

10 uur live uitzendingen op
de Franse televisie en online.



520h
de diffusion TV
mondiale.

520 uur aan televisie-
uitzendingen wereldwijd.

Route des Grandes Alpes®

1^{ère} étape : Thonon-les-Bains - Cluses

Route des Grandes Alpes®

1^{re} étape: Thonon-les-Bains - Cluses

Cette première ou dernière étape de la Route des Grandes Alpes®, selon le sens de votre itinérance, part ou arrive à Thonon-les-Bains, au bord du Lac Léman : l'un des plus grands lacs naturels d'Europe, aux allures de Riviera. À travers gorges, versants boisés et alpages, elle propose de très beaux villages et une superbe traversée du nord de la Haute-Savoie : du massif du Chablais à la vallée de l'Arve.

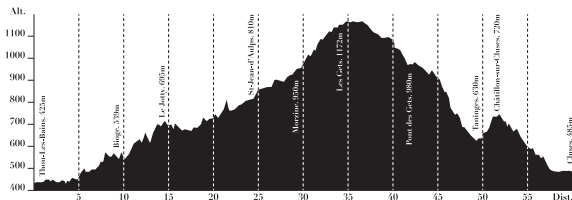
Deze eerste of laatste etappe van de Route des Grandes Alpes®, naar gelang de richting van je tocht, begint of eindigt in Thonon-les-Bains, aan het meer van Genève: een van de grootste natuurlijke meren van Europa, met een echte "Riviera"-sfeer. Dit parcours door bergengten, bosrijke hellingen en alpenweiden biedt prachtige dorpjes en een schitterende rit door het noorden van de Haute-Savoie: van het Chablaismassief tot het Arve-dal.

Depuis Thonon-les-Bains, vous pénétrez dans le massif du Chablais et remontez les gorges de la Dranse. Le panorama s'agrandit et laisse place aux premiers alpages. Après Saint-Jean-d'Aulps, le lac de Montriond (petit détour qui en vaut la peine) et Morzine, vous franchissez le col des Gets (1163 m), idéal pour une mise en jambes. Passage dans le village des Gets, puis descente en direction de Taninges. Une dernière bosse à Châtillon-sur-Cluses, avant la descente vers Cluses et la vallée de l'Arve.

Vanuit Thonon-les-Bains rijd je het Chablaismassief in en fiets je door de Gorges de la Dranse naar boven. Het uitzicht verbreedt en maakt plaats voor de eerste alpenweiden. Na Saint-Jean-d'Aulps, het meer van Montriond (een korte omweg die de moeite waard is) en Morzine, rijd je over de Col des Gets (1163 m), een ideale eerste klim in de bergen. Vervolgens fiets je door het dorpje Les Gets en daal je af richting Taninges. Een laatste helling in Châtillon-sur-Cluses, voordat je naar beneden rijdt richting Cluses en het Arve-dal.



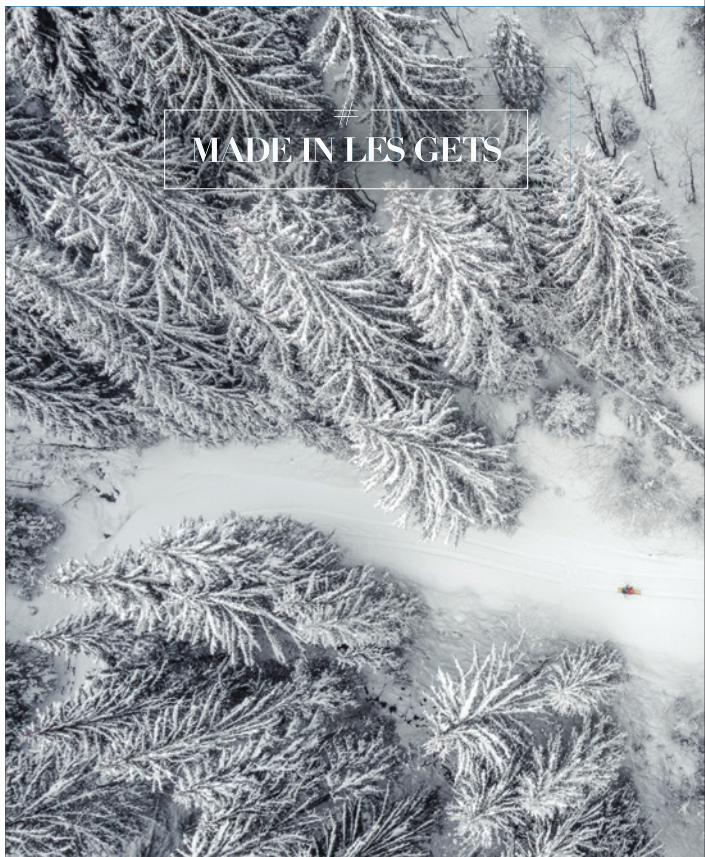
Départ Vertrek : Thonon-les-Bains
Durée Duur : 3h49 min
Niveau Niveau : Difficile Gevorderde
Arrivée Aankomst : Cluses
Distance Afstand : 57,75 km
Dénivelé Niveaoverschil : +1072 m +1012 m



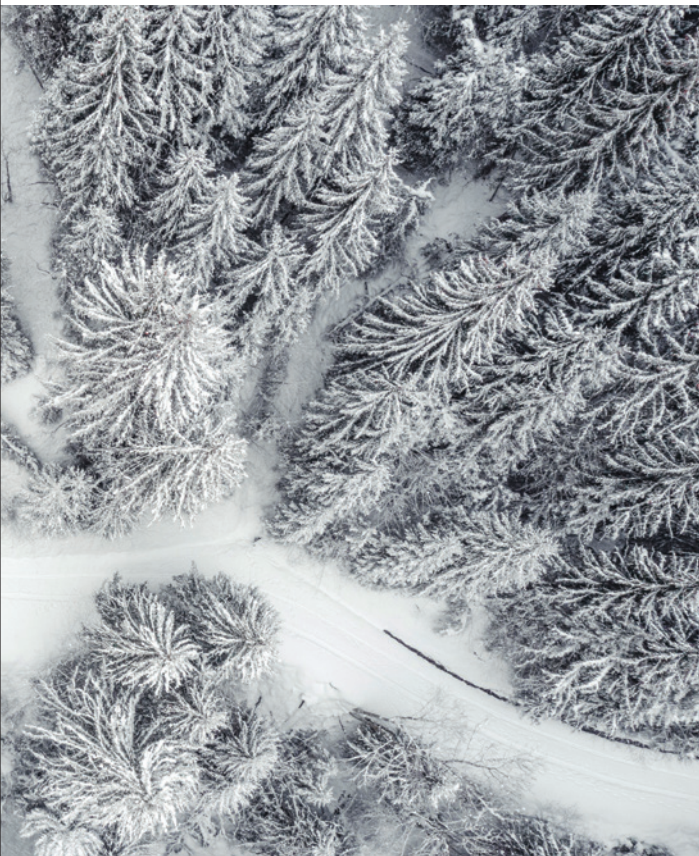


PLAY ALL YEAR

COMMENCAL



MADE IN LES GETS



ÉVASION EN SOLITAIRE DANS LA FORÊT ENNEIGÉE. SOLO ONTSNAPPEN IN HET BESNEEUWDE BOS.

Le trail aux Gets

Trailrunning in Les Gets

Les parcours de trail aux Gets face au Mont Blanc

Trailrunparcoursen in Les Gets met zicht op de Mont Blanc

2 parcours rando trail balisés, dont 1 boucle d'initiation, sont proposés dans un cadre unique sur le secteur du Mont Chéry. Dans cet espace naturel d'une grande richesse, entre forêt et alpages, il suffit de lever les yeux pour apprécier l'exceptionnel panorama avec la chaîne du Mont Blanc en toile de fond. C'est un territoire idéal pour tous les adeptes de la course en montagne qui souhaitent se perfectionner ou tout simplement, se ressourcer en montagne ! Accessibles par la télécabine du Mont Chéry, les itinéraires démarrent et se terminent à la gare d'arrivée.

Twee bewegwijzerde trailrunparcoursen, waarvan 1 kennismakingslus, in de unieke omgeving van de Mont Chéry. In dit rijke natuurgebied tussen bossen en alpenweiden hoef je maar rond te kijken om te genieten van het bijzondere uitzicht met de bergen van de Mont-Blanc op de achtergrond. Het is een ideaal decor voor liefhebbers van hardlopen in de bergen die willen vorderen of bijtanken in de bergen! De trailrunparcoursen zijn bereikbaar via de gondellift van Mont Chéry. Ze starten en eindigen bij het aankomststation van de lift.



LESGETS.COM/TRAIL

Trail
des Gets
22 & 23 JUILLET 2023
lesgets.com/traildesgets



Les parcours de trail dans les Portes du Soleil

De trailrunparcoursen van Portes du Soleil

47 parcours permanents Trail Running dans les Portes du Soleil, soit 470 km de sentiers balisés. Plus d'infos sur l'application mobile. 47 permanente trailrunparcoursen in Portes du Soleil, ofwel 400 km aan bewegwijzerde paden. Meer informatie via de smartphone App, Trail Running Portes du Soleil ou <https://espacestrail.run/fr/portesdusoleil>

Golf 18 trous Les Gets

18-hole golfbaan van Les Gets



LESGETS.GOLF

Restaurant

De bons produits issus de nos fournisseurs locaux !
Le restaurant Le Chalet du Golf vous propose une carte simple qui s'articule autour de bons produits issus de circuits courts. Beignets de pommes de terre, viandes, poissons, pâtes ou salades rafraichissantes, Emeline et son équipe vous accueillent tous les jours de 8h à 20h dans un cadre calme et verdoyant avec une superbe terrasse ensoleillée toute la journée. Restaurant ouvert aux non golfeurs.

Heerlijke producten van lokale leveranciers!

Le restaurant Le Chalet du Golf heeft een eenvoudige menukaart met kwaliteitsproducten uit korte ketens. Aardappelbeignets, vlees, vis, pastagerechten of frisse salades: Emeline en haar team heten je dagelijks welkom van 8.00 tot 20.00 uur in een rustige en groene sfeer met een schitterend terras dat de hele dag in de zon ligt. Restaurant ook open voor mensen die niet golfen.



Pro Shop

Matériel et accessoires de golf, sportswear...

Julie, Evelyne et Stéphanie sont à votre disposition pour vous accueillir au Pro Shop du Golf des Gets, toute la saison ! Elles sauront vous conseiller tant sur le matériel que sur les accessoires de golf, mais aussi concernant les sportswear dames, messieurs et juniors. Retrouvez au Pro Shop vos marques préférées : Titleist, Footjoy, Under Armour, Wilson, Srixon, Skimp...

Golfuitrusting en accessoires, sportswear...

Julie, Evelyne et Stéphanie staan het hele seizoen voor je klaar bij de Pro Shop van de Golf des Gets! Ze geven je niet alleen tips voor al je golfuitrusting en bijbehorende accessoires, maar helpen je ook met sportswear voor dames, heren en kinderen. De Pro Shop biedt al je favoriete merken: Titleist, Footjoy, Under Armour, Wilson, Srixon, Skimp...

Hôtels des Gets

De hotels van Les Gets

Hôtels ★★★★★ : Crychar, La Marmotte/La Tapiaz,
Labrador 1971.

Hôtels ★★★ : Alpina, Alpen Sports, Bellevue, Grande Lanière.

Hôtels ★★ : L'Aiguille Blanche.

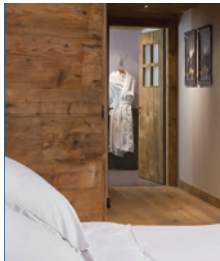
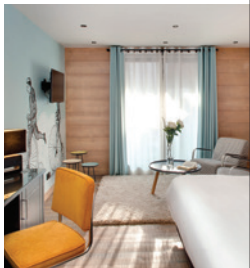
Hôtels non classés Hotels zonder sterren : Chinfrey,
Christiana, Chasse Montagne.

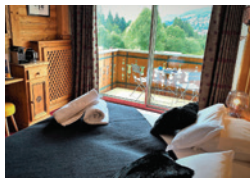
Les Gets, c'est à la fois le charme du village savoyard combiné à l'élégance d'une station chic et sportive. Profitez d'une qualité d'hôtellerie exceptionnelle et laissez-vous séduire pour un séjour... tout en douceur !

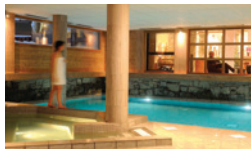


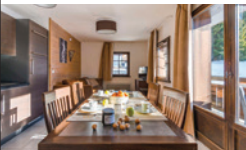
LESGETS.COM/HOTELS

Les Gets combineert de charme van een Savoyaards dorp met de elegantie van een chique en sportief skistation. Profiteer van de uitzonderlijke kwaliteit van de hotels en laat je verleiden tot een verblijf... alles voor de gezelligheid!









Résidences de Tourisme

Toeristenverblijven

Lagrange/ Les fermes Émiguy ***, Le Sabaudia *****,
Annapurna, La Chaumière, Kinabalu.**

Raffinement, modernité,
confort douillet, architecture
tendance, design étudié,
prestations de qualité... offrez-
vous un séjour sur-
mesure et savourez
vos vacances dans
l'une des résidences
«made in Les Gets».

*Verfijning, moderniteit, behaag-
lijk comfort, trendy architectuur,
bestudeerd design, kwaliteits-
diensten... bied jezelf een
verblijf op maat aan
en geniet van je va-
kantie in een van de
residences «made in
Les Gets».*



LESGETS.COM/RESIDENCES



Les Gets, village savoyard en 1945.

Mutation et évolution de la Getsociety !

Ontwikkeling van de "Getsociety"!

Ancien moniteur de ski, Daniel Contat a eu la bonne idée de rassembler d'anciennes photos et vidéos du village depuis les années 1900. Deux ans de travail de foumi pour remettre la main sur des archives oubliées dans les couloirs du temps jusqu'à monter en film et en émotion 120 ans d'histoire made in Les Gets.

Il en a fallu de la patience pour reconstituer le puzzle. Déjà auteur d'un livre patrimoine sur la station, Daniel Contat avait de la matière. Pour compléter, il entame une investigation digne de Colombo. La sœur et le fils d'Aristide Desbiolles, fondateur de la première école de ski des Gets en 1937, lui confient des archives inestimables. Idem pour la famille de Gaston Pasquier. Il poursuit son enquête auprès des descendants des anciens jusqu'à rassembler des pépites inestimables. Avec Lucinda Perrillat-Boiteux, responsable du pôle

patrimoine culturel immatériel de l'écomusée Paysalp, Daniel Contat monte alors un film témoignage : « Les Gets autrefois ».

Interroger Daniel Contat sur l'histoire de son film c'est ouvrir grand la boîte à souvenirs. Mises bout à bout, photos et vidéos forment des séquences animées inédites, depuis l'arrivée du tramway à Taninges en 1900, permettant aux premiers touristes de rallier ensuite Les Gets en bus, jusqu'à aujourd'hui. On y voit l'évolution du village en station de sports d'hiver, l'arrivée des remontées mécaniques avec l'éternel Boule de Gomme, l'évolution des fermes en hôtels puis leur destruction des décennies après. L'on y voit la vie, les foins sur les pentes gêtoises pour nourrir les bêtes l'hiver, la scierie et son activité essentielle, le dancing et sa piste aux étoiles, l'eau qui devient neige. La morale de l'histoire : témoigner, sensibiliser

aux changements, immortaliser le cycle de la vie et la course du temps.

Quel est le message derrière ce film ?

« Ma passion c'est de trouver l'introuvable pour sensibiliser sur des points du passé. Si on ne fait pas ce travail de mémoire, il sera perdu. A travers ce film, j'apporte un témoignage aux générations futures en montrant comment l'hiver, autrefois considéré comme la mauvaise saison est devenu la bonne saison, en montrant le cycle du temps et ce qui disparaît définitivement avec lui. Mon point de départ a été l'eau qui coule des fontaines et des sources en abondance au début du 20^{ème} siècle, pour finir sur l'eau soufflée aujourd'hui dans les canons à neige. Ce film est un peu un cri d'alerte autant qu'un joli message d'espoir. »



Les Gets, station de sports d'hiver de nos jours. Les Gets: een vroedern wintersportoord.

Daniel Contat, voormalig skileraar, kreeg het idee om oude foto's en video-beelden van het dorp te verzamelen, daterend uit de jaren 1900. Na twee jaar lang overal zoeken naar vergeten archieven uit het verleden tot het maken van een bijzondere film over 120 jaar geschiedenis "made in Les Gets".

Een geduldig werkje om het allemaal bij elkaar te zoeken. Daniel Contat had genoeg materiaal, hij schreef eerder namelijk al een erfgoedboek over het skioord. Als aanvulling hierop begint hij een Columbo-waardige zoektocht. De zus en de zoon van Aristide Desbiolles, oprichter van de eerste skischool van Les Gets in 1937, geven hem onschatbare archieven. Hetzelfde geldt voor de familie van Gaston Pasquier. Hij zoekt verder bij nabestaanden van de oude generatie van het dorp en komt uit bij uniek materiaal. Samen met Lucinda Perrilat-Boîteux, manager van het cultureel erfgoedmateriaal van het Ecomusée Paysalp, maakt Daniel Contat een film om de geschiede-

nis van het dorp te vertellen: Les Gets Autrefois.

Daniel Contat vragen naar het verhaal van zijn film betekend: een oude doos vol herinneringen openen. De samengevoegde foto's en video-beelden vormen een unieke film, van de komst van de tram in Taninges in het jaar 1900, waardoor de eerste toeristen met de bus naar Les Gets konden reizen, tot aan onze tijd. Je ziet hoe het dorp verandert in een wintersportoord, de komst van de skiliften met de eerste sleeplift Boule de Gomme, de ontwikkeling van boerderijen naar hotels en hun afbraak tientallen jaren later. De film toont bedrijvigheid, het hooi op de hellingen van Les Gets om het vee 's winters te voeren, de houtzagerij en

het belang ervan, de eerste disco in de bergen en water dat verandert in sneeuw. Moraal van het verhaal: iets vertellen, aandacht vragen voor ontwikkeling, maar ook de cyclus van leven en tijd vastleggen.

Wat is de boodschap achter deze film?

"Mijn passie is het onvindbare vinden om aandacht te vragen voor kenmerken uit de geschiedenis. Als we het verleden niet vertellen, gaat het verloren. Met deze film laat ik de nieuwe generatie zien hoe de winter, die vroeger gezien werd als het meest slechte jaargetijde, een fantastisch seizoen is geworden, maar ook het verloop van de tijd en wat er daarmee verloren gaat. Mijn startpunt is het water dat begin 20e eeuw in overvloed uit de fontein en bronnen stroomt en ik eindig met het water dat nu door de sneeuwkanonnen wordt geblazen. Het is een soort alarm-bel maar ook een mooie boodschap van hoop."

Le film « Les Gets Autrefois » sera diffusé cet hiver à la salle la Colombière. Plus d'info dans le programme des animations.

De film Les Gets Autrefois zal komende winter worden afgespeeld in "la salle la Colombière". Meer informatie in het activiteitenprogramma.

Il était une fois un village savoyard devenu station de sports d'hiver...
Er was eens een dorpje dat skioord werd.



L'art de vivre à la montagne passe par le plaisir des sens. Originalité, tradition, alliances subtiles de saveurs, innovation culinaire, esthétique travaillée... les chefs débordent d'imagination pour satisfaire les papilles les plus délicates.

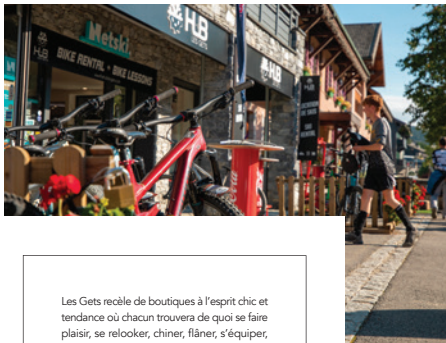
De kunst van het leven in de bergen draait om het plezier van de zintuigen. Originaliteit, traditie, subtiële smaakcombinaties, culinaire innovatie, doordachte esthetiek... de chefs bruisen van de verbeelding om de meest delicate smaakpapillen tevreeden te stellen.



LESGETS.COM/RESTOS-BARS



Restos, bars



Les Gets recèle de boutiques à l'esprit chic et tendance où chacun trouvera de quoi se faire plaisir, se relooker, chiner, flâner, s'équiper, se régaler et rentrer avec un souvenir unique doublé d'un peu de « montagne » chez soi...

Les Gets heeft een overvloed aan chique en trendy winkels waar iedereen iets kan vinden om zichzelf een plezier te doen, zichzelf een make-over te geven, een koopje te vinden, rond te slenteren, materiaal te kopen, zichzelf te verwennen en naar huis terug te keren met een uniek souvenir en een beetje van de « berg » in huis...



LESGETS.COM/SHOPPING



Shopping



LA VAILLANTE BLEUE RUGIT...
SON PILOTE SERRE LES DENTS ...



Art'N Chéry

Quand Michel Vaillant débarque aux Gets, version Art Strips *Wanneer Michel Vaillant naar Les Gets komt met zijn "Art Strips"*

En février dernier, la galerie d'art & concept-store Art'N Chéry accueillait aux Gets une expo-vente exceptionnelle des œuvres art strips de Michel Vaillant. Rencontre de la BD et de l'art contemporain, les Michel Vaillant Art Strips catapultent le pop art automobile au sommet. Montagne, sommet, sensations : aux Gets l'art en fait voir de toutes les couleurs. L'événement était exceptionnel. Rendez vous compte : la Fondation Jean Graton, auteur des célèberrimes BD Michel Vaillant, n'a édité que 30 tirages de chaque œuvre art strips, 30 et pas un de plus, livrés avec un certificat d'authenticité. Tirées des planches originales en noir et blanc de Jean Graton, des albums Michel Vaillant de 1957 à 1975, ainsi que des planches en couleurs de Francine Graton, son épouse, les œuvres art strips ont transformé les petits dessins formatés pour rentrer dans des cases de BD en grands tirages remasterisés. Le travail des couleurs leur a donné un aspect pop art sophistiqué, sans rien perdre de l'ADN d'origine, pour amener la bande dessinée dans l'univers de l'art. Une philosophie en accord parfait avec la démarche artistique hétéroclite de la galerie concept-store Art'N Chéry des Gets.

L'art et la manière
d'emmener la
culture au sommet !
*Dé manier
om cultuur naar
de top te leiden!*

Afgelopen februari organiseerde kunstgalerij & concept store Art'N Chéry in Les Gets een unieke verkooptentoonstelling met de art strips van Michel Vaillant. De Art Strips van Michel Vaillant, een mix van strips en hedendaagse kunst, brengen het thema auto pop art direct naar de top. Bergen, toppen, bijzondere indrukken: in Les Gets is kunst een kleurrijke ervaring. Het was een fantastisch evenement. Hoe uniek is dat: de Fondation Jean Graton, uitgever van de bekende strips van Michel Vaillant, heeft in totaal maar 30 exemplaren van elke art strip gemaakt, met voor ieder exemplaar een eigen echtheidscertificaat. De art strips, gebaseerd op de albums van Michel Vaillant uit de periode 1957-1975, de originele zwart-wit stripborden van Jean Graton en de stripborden in kleur van zijn vrouw Francine Graton, hebben de kleine, speciaal voor stripboeken ontworpen tekeningen uitvergroot tot vernieuwde versies. De kleuren geven de tekeningen een stijlvol pop art effect, zonder dat het oorspronkelijke DNA ervan verloren is gegaan, om zo van strips kunstwerken te maken. Een visie die precies past bij de brede kijk op kunst van galerij en concept store Art'N Chéry in Les Gets.

Art'N Chéry : l'art tous azimuts *Art'N Chéry: kunst in al zijn vormen*

Soyez curieux et poussez la porte. Art'N Chéry c'est à la fois une galerie d'art, une scène d'exposition, un lieu de découverte tous azimuts et un concept-store plein de bonnes idées. Sur 100m², l'espace met autant à l'honneur les talents montants que les artistes déjà plébiscités, mais aussi les créations inédites du graffiti, de la BD, de la peinture, de la photographie ou encore de la sculpture. L'éclectisme mène la danse. Un seul objectif : offrir l'art en partage. Qu'on fonde pour les photos animalières de Corentin Gruwier, les illustrations colorées d'Image Republic, ou encore les œuvres inclassables et inédites de Cobra Compagny, à Art'N Chéry, l'art est toujours un artiste à résidence.

Wees nieuwsgierig en stap binnen. Art'N Chéry is niet alleen een kunstgalerij, maar ook een expositieruimte, een plek met alle vormen van kunst en een concept store met leuke spulletjes. In een ruimte van 100m² vind je werk van zowel nieuw talent als van reeds bekende kunstenaars, naast bijzondere graffiti kunst, strips, schilderkunst, fotografie en beeldhouwwerk. Uiteenlopende kunststijlen dus. Doel is om kunst te delen met het publiek. Of je nou houdt van de dierenfotografie van Corentin Gruwier, de kleurrijke illustraties van Image Republic, of het unieke en originele werk van Cobra Compagny: bij Art'N Chéry is kunst altijd op zijn plaats.

Matos ski & VTT

Ski & MTB uitrusting

ROSSIGNOL 

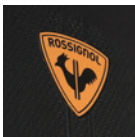
Fondé en 1907 dans les Alpes françaises, Rossignol est une marque incontournable des sports d'hiver et de la montagne d'aujourd'hui et de demain. Partageant les mêmes valeurs et la même passion pour le ski, c'est tout naturellement que la station des Gets a choisi de s'associer à Rossignol dans un partenariat dynamique et constructif depuis 2020.

Mêlant élégance et performance, leurs produits sont imaginés, testés, conçus dans les Alpes françaises par des passionnés de ski et de montagne et qui n'ont pour objectif que la perfection. De plus, Rossignol

équipe et accompagne des générations entières de champions de légende et de pionniers du sport.

Rossignol, in 1907 in de Franse Alpen opgericht, is een bekend wintersport- en bergsportmerk dat zich voortdurend blijft ontwikkelen. Les Gets, een skioord met dezelfde visie en passie voor het skiën als Rossignol, heeft er dan ook voor gekozen om in 2021 een actieve en productieve samenwerking aan te gaan met het merk.

De stijlvolle kwaliteitsproducten van het merk worden ontworpen, getest en gemaakt in de Franse Alpen, door mensen met passie voor skiën en de bergen, die uitsluitend perfectie voor ogen hebben. Daarnaast is Rossignol leverancier en sponsor van complete generaties sportkampioenen en -pioniers.



COMMENCAL

Partenaire officiel de la station et du Bikepark des Gets depuis 2021, Commencal est une marque de VTT incontournable dans le monde du Mountain Bike. Leur force ? Des valeurs engagées et un dynamisme à toute épreuve. Commencal bicycles a été créée en 2000 en Andorre par Max Commencal, pionnier et entrepreneur visionnaire du VTT pyrénéen.

Le décor est posé, l'esprit est là, Commencal n'est pas une marque « comme les autres ». Elle se distingue par une identité marquée animée autant par l'esprit de compétition que par des convictions bien ancrées. A commencer par leur choix de produire des cadres en aluminium et non en carbone comme le fait l'ensemble du milieu VTT. Ce matériau est la pierre angulaire de leurs vélos par sa simplicité, sa solidité et sa fiabilité, avec surtout en prime une empreinte écologique réduite.

Commencal, sinds 2021 officiële partner van het skioord en het Bike Park van Les Gets, is een bekend mountainbikemerken binnen de mountainbikewereld. De

kracht van het merk? Een duurzaam beleid en uitrusting bieden voor elke fietsomgeving. Commencal Bicycles werd in 2000 opgericht door Max Commencal, pionier en ondernemer met visie voor MTB in de Pyreneeën.

De omgeving is er, het idee is er: Commencal is niet "zomaar" een mountainbikemerken. Het merk onderscheidt zich met een concept gebaseerd op wedstrijdgeest en diepgewortelde overtuigingen. Zoals de keuze om frames van aluminium te maken en niet van carbon, wat alle andere mountainbikefabrikanten doen. Aluminium is de basis van hun fietsen, vanwege de eenvoud, stevigheid en betrouwbaarheid van het materiaal, en vooral omdat het een beperkte impact heeft op het milieu.

En plus du partenariat station, Commencal est également à nos côtés lors des Championnats du Monde MTB UCI 2022 (Les Gets 24 au 28 août 2022).

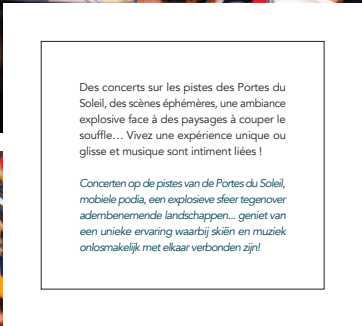
Naast de samenwerking met het skioord helpt Commencal ons bij de organisatie van de Wereldkampioenschappen MTB UCI 2022, die van 24 t/m 28 augustus in Les Gets plaatsvinden.





Des concerts sur les pistes des Portes du Soleil, des scènes éphémères, une ambiance explosive face à des paysages à couper le souffle... Vivez une expérience unique où glisse et musique sont intimement liées !

Concerten op de pistes van de Portes du Soleil, mobiele podia, een explosieve sfeer tegenover adembenemende landschappen... geniet van een unieke ervaring waarbij skiën en muziek onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn!





Rock The Pistes - Édition 2023 :
du 12 au 18 mars 2023 - Van 12 tot 18 maart 2023



Rock The Pistes

Portrait de Christophe Pauly, Chef étoilé

*Portret van Christophe Pauly,
sterrenkok*

RETROUVEZ LA RECETTE DES
NEMS DE REBLOCHON FERMIER &
SALADE PASTORALE
REKULU ZIJN RECEPT VOOR LOEMPIAS
MET BOEREN REBLOCHON KAAS &
HERDERSALADE.



CHEF BELGE, ÉTOILÉ, ET AMBASSADEUR DES GETS : 3 BONNES RAISONS DE LE CUISINER !

BELGISCHE STERREKOK EN AMBASSADEUR VAN LES GETS: REDEN OM HEM HET SCHORT VAN HET LIJF TE VRAGEN!

Il a appris à skier aux Gets tout petit, et est aujourd'hui ambassadeur de la station. A 44 ans, Christophe Pauly, chef du « Coq aux Champs » à Tinlot, dans la province belge de Liège, a un parcours qui donne faim : 1 étoile au Michelin, « Chef de l'année 2021 » au Gault & Millau. Sa cuisine sensible et sans esbrouffe touche les papilles en plein cœur. Interview portrait du plus gètois des belges.

L'émotion pure

Quel est le lien entre la Belgique et Les Gets ? Les terroirs tout simplement. Doux dingue des produits, le chef étoilé Christophe Pauly donne au terroir une définition contemporaine : le produit est bon là où il est légitime, sans avoir à faire le tour de la planète. Pour la tomate, c'est Saint-Rémy de Provence, les poissons la mer du Nord toute proche, la tomme blanche et la racine de gentiane Les Gets. C'est sur la base de cette sélection pleine de bon sens qu'il compose une cuisine d'émotions, pure, simple, sans flonflon ni tralala, une signature qui va à l'essentiel. Ses « pères de cuisine », dont Michel Troigros, lui ont donné le goût de la simplicité sophistiquée, qui touche et fait mouche. Sa plus grosse claque, il la prend en découvrant la cuisine d'Alain

Passard, un KO gastronomique. Lorsqu'il rentre au Coq aux Champs, il vide tous ses frigos et entame sa propre révolution. La signature se race, s'affine, s'aiguise. Il enlève tout ce qui n'apporte rien, réfléchit par le seul prisme du goût : « Faire passer une émotion à travers trois goûts, c'est une grosse prise de risque, on n'a pas le droit à l'erreur. Tout doit avoir un sens dans l'assiette. » Le sens il l'a trouvé, Michelin et Gault & Millau aussi : 1 étoile depuis 2005 au guide rouge et élu chef de l'année 2021 au guide jaune belge.

Als kind leerde hij skiën in Les Gets en nu is hij ambassadeur van het skioord. De 44-jarige Christophe Pauly is chef-kok van "Le Coq aux Champs" in Tinlot, in de provincie Luik. Hij heeft een appetijtelijk parcours: 1 ster in de Michelinijds, "Chef-kok van het jaar 2021" in de Gault & Millau gids. Zijn vijfde keuken zonder poespas is een intense tongprikkeling. Interview met een Belg uit Les Gets.

Pure emotie

Wat is de band tussen België en Les Gets? Werken met streekproducten. Sterrenkok Christophe Pauly, gek op kwaliteit, heeft een moderne kijk op koken met lokale ingre-

diënten: een product is goed op de plek waar het vandaan komt, zonder de hele wereld af te reizen. Tomaten komen uit Saint-Rémy-de-Provence, vis uit de Noordzee en tomme blanche en gentiaanwortel uit Les Gets. Op basis van deze bewuste productselectie geeft hij gevoel aan zijn keuken: puur, eenvoudig, zonder gedoe of soesa, een terugkeer naar de basis. Van zijn "kookvaders", waaronder Michel Troigros, kreeg hij smaak voor verrijnde of ou verifjnde eenvoud: een concept dat mensen raakt en trekt. Hij leert het meeste in de keuken van Alain Passard, een culinair zwaargewicht. Bij Le Coq aux Champs leegt hij dan ook direct bij aankomst de koelkasten en begint zijn eigen revolutie. Zijn identiteit wortelt, verfijnt en krijgt vorm. Hij stopt met producten die niets toevoegen en doelt op smaak: "Mensen willen raken met slechts drie basisgerechten is een groot risico en er mag dan ook niks mis gaan. Elk onderdeel moet een betekenis hebben." Die betekenis is er, zo bewijzen de Michelinijds en Gault & Millau: Sinds 2005 heeft hij 1 ster in de Michelinijds en in 2021 werd hij verkozen tot chef-kok van het jaar in de Belgische Gault & Millau gids.



Les Gets forever

Au départ, c'est le ski qui l'amène aux Gets. Christophe Pauly découvre la glisse à 9 ans avec ses parents, et se rappelle encore avec émotion du Boule de gomme : « Je faisais et refaisais la piste jusqu'à la fermeture ». Les années passent, les amours restent. Aujourd'hui c'est avec son fils et son épouse qu'il dévale les pistes. Son pied à terre gétois est un camp de base idéal pour découvrir la station sous ses 4 saisons. « J'aime la manière dont la station a su intelligemment évoluer vers la montagne chic, une sorte d'authenticité classe, comme ma cuisine. » L'hiver sur les pistes, l'automne aux champignons, l'été en VTT ou à pied, un panier de myrtilles à la main, le chef arpente tout azimut son terroir de cœur. « Il y a tant à découvrir, à s'inspirer. Ici, je me sens comme à la maison. » Et tellement à la maison qu'il est d'ailleurs devenu ambassadeur de la station, un rôle qu'il prend à cœur et à raison. « Être ambassadeur des Gets m'ancre un peu plus aux Gets, mais me donne aussi des responsabilités. »

Hij kwam in eerste instantie voor het skiën naar Les Gets. Op zijn 9e ontdekt hij wintersport met zijn ouders en weet nog goed zijn eerste keer in sleeplift Boule de Gomme: "Ik bleef tot sluitingstijd doorskiën." Met de jaren groeit zijn liefde voor het skioord. Tegenwoordig skiet hij er met zijn zoon en vrouw. Zijn vakantiehuisje in Les Gets is dé uitvalsbasis bij uitstap om het skioord in elk jaargetijde te bezoeken. "Ik zie hoe het skioord zich heeft ontwikkeld naar een elegante bergbestemming, met stijlvolle authenticiteit, zoals in mijn keuken." 's Winters op de pistes, in het najaar paddenstoelen zoeken, 's zomers mountainbiken of wandelen met een mandje vol bessen: chef-kok Pauly verkent zijn favoriete streek op elke mogelijke manier. "Er valt zoveel te ontdekken, alles is inspiratie. Ik voel me hier thuis." Hij voelt zich zo thuis dat hij ambassadeur van het skioord is geworden, een rol die hij met passie en inzet vervult. "Ambassadeur zijn van Les Gets wortelt me nog meer in het skioord, maar geeft me ook een belangrijke taak."

Les Gets au top,

par Christophe Pauly

Les Gets aan de top,
volgens Christophe Pauly

- Mon top coin à myrtilles : le long de la Rosta. *Mijn favoriete bosbessenplekje: langs de Rosta.*
- Mon top coin à champignons : en contrebass de la Mouille Ronde, mais je ne peux pas vous en dire plus ! *Mijn favoriete paddenstoelenplekje: rond de Mouille Ronde, maar de exacte locatie houd ik voor mezelf!*
- Mon top repère sur les pistes : le QG, le restaurant de mes amis Stéphane et Karine Coppel, sur le secteur des Plattets aux Chavannes. *Mijn favoriete plekje op de skipistes: Le QG, het restaurant van mijn vrienden Stéphane en Karine Coppel, bij de Plattets aux Chavannes.*
- Un point de vue au top : Le Mont Caly, en été, c'est beau à avoir des frissons. L'hiver, depuis le Ranfoilly, lorsque l'on remonte la crête qui bascule vers Chamossière, il y a un petit banc que personne ne connaît, la vue est superbe. J'aime ces lieux préservés. *Een fantastisch uitzicht: De Mont Caly is 's zomers zo mooi dat je er kippenvol van krijgt. 's Winters, waarmee je vanuit de Ranfoilly de bergkam bekijmt die doorloopt richting Chamossière, staat er een bankje dat niemand kent: het uitzicht is schitterend. Ik houd van die verscholen plekjes.*
- Mes top produits gétois : la tomme blanche et la racine de gentiane. C'est dingue de saveurs et de parfums. J'ai vraiment envie de prendre le temps d'aller à la rencontre de producteurs locaux et de découvrir de nouvelles choses. Il y a tant à faire. *Mijn favoriete producten uit Les Gets: tomme blanche kaas en gentiaanwortel. Producten met veel geur en smaak. Ik neem graag de tijd om lokale boeren en telers te bezoeken en nieuwe dingen te ontdekken. Er valt zoveel te beleven.*



Les Petits Sablés de Nadine

De zandkoekjes van Nadine

Produits *Ingrediënten*

- 250 g de beurre. 250 gram boter.
- 100 g de sucre glace. 100 gram poedersuiker.
- 2 g de sel. 2 gram zout.
- 40 g blanc d'œufs. 40 gram eiwit.
- 300 g de farine. 300 gram bloem.



Recette *Recept*

- Ajouter le sucre glace au beurre et pommade. Mélanger jusqu'à une texture lisse.
Voeg de poedersuiker toe aan de lauwe boter. Mengen tot een egaal geheel.
- Ajouter le sel et les blancs d'œufs. Mélanger jusqu'à obtenir une texture lisse.
Het zout en eiwit toevoegen. Mengen tot een egaal geheel.
- Finir en mélangeant la farine. *Als laatste de bloem toevoegen en mengen.*
- Mettre en poche douille cannelée et pocher selon votre envie.
In een spuitzak doen en naar wens in vorm spuiten.
- Cuire 15 minutes au four à 165°. *Een kwartier in de oven bakken op 165°.*



La Région
Auvergne-Rhône-Alpes

PARTIR-ICI.FR
VOTRE GUIDE POUR
MIEUX VOYAGER
PRES DE CHEZ VOUS



PARTIR ICI
Auvergne-Rhône-Alpes

JE PARS



Auvergne
Rhône-Alpes
Tourisme

1982.2022

40 ans de Musique Mécanique aux Gets

1982.2022

40 jaar mechanische muziek in Les Gets

CE SONT LES NOCES
D'ÉMERAUDE, PIERRE
QUI INCARNE CERTES
L'AMOUR, MAIS AUSSI
LA PATIENCE ET
L'INSPIRATION.

**EEN ROBIJNEN
HUWELIJK, EEN STEEN
DIE STAAT VOOR LIEFDE,
ENERGIE EN WELVAART.**

De la patience, il en aura fallu pour regrouper dans un musée plus de 900 instruments différents, ayant chacun leur charme, remettre en service un orgue philharmonique en l'église et un manège de chevaux de bois. Quant à l'inspiration, elle a été présente durant ces quatre décennies. Ainsi, des thèmes variés ont été retenus depuis 40 ans lors des nombreuses manifestations organisées : la fête foraine, les enfants, la musique instrumentale, les automates, la danse, la montagne, les animaux, l'image, le cinéma, la Savoie, l'amour, la gastronomie, les arts, le temps, les sens, Montmartre, ... Cette histoire s'est écrite avec des cylindres, des cartons et papiers perforés, puis des disques, cassettes, CD,

cartes magnétiques, ... Elle a débuté au Moyen-Âge dans les clochers et revit depuis le début des années 1980. Et la Musique Mécanique attire toujours et intrigue car elle couvre une large variété de styles : de l'instrument mécanique classique des débuts aux genres les plus décalés avec des machines musicales étonnantes.

En dat was wel nodig om in één museum meer dan 900 verschillende instrumenten bij elkaar te brengen, met elk een eigen karakter, om een filharmonisch orgel weer te laten spelen in de kerk en een draaimolen met houten paarden te restaureren. Inspiratie is de sleutel van dit veertigjarig jubileum. De evenementen van

het skioord hebben dan ook al 40 jaar lang diverse thema's: kermis, kinderen, instrumentale muziek, automaten, dans, bergen, dieren, beeldmateriaal, film, de Savoie, liefde, gastronomie, kunst, tijd, zintuigen, Montmartre, ... Een geschiedenis geschreven met wasrollen, geperforeerd karton en papier, gevolgd door platen, cassettebandjes, Cd's, geheugenkaarten, ... Het verhaal begon tijdens de middeleeuwen in de klokkentoren en komt sinds begin jaren '80 weer tot leven. Mechanische muziek is nog steeds even fascinerend, met een breed aanbod van muziekstijlen: van klassieke muziekinstrumenten uit de begintijd tot de meest gekke muziek met verrassende mechanische systemen.



Les micro-aventures

Partir prêt, le cœur Les Gets

Micro-avonturen: eropuit in Les Gets

RENFORCÉE PAR LES CONFINEMENTS, LA MICRO-AVENTURE EST UNE TENDANCE QUI SÉDUIT DE PLUS EN PLUS. ELLE S'ADRESSE À CEUX QUI VEULENT VOYAGER RESPONSABLE, DÉCOUVRIR LA NATURE PROCHE SANS CASSER LEUR TIRELIRE, METTRE UN GRAIN DE FOLIE DANS LEUR QUOTIDIEN ET SE FAIRE DU BIEN, TOUT SIMPLEMENT. PAS BESOIN DE PARTIR LOIN POUR EN PRENDRE PLEIN LES MIRETTES.

SINDS DE LOCKDOWNS IS "MICRO ADVENTURING" STEEDS POPULAIRDER GEWORDEN.

ERVAREN RONDTRÉKKERS OF NIEUWE RUGZAKREIZIGERS: HET IS EEN CONCEPT VOOR MENSEN DIE DUURZAAM OP VAKANTIE WILLEN OM DE NATUUR DICHT BIJ HUIS EN OP EEN BETAALBARE MANIER TE ONTDEKKEN, IETS NIEUWS TE PROBEREN EN GEWOON TE GENIETEN. JE HOEFT NIET DE HALVE WERELD ROND VOOR EEN MOOI UITZICHT.

Micro quoi ?

Parlons peu, parlons bien : définition. La micro-aventure c'est partir en vadrouille près de chez soi, sur quelques jours, en autonomie et en pleine nature. Les micro-aventures se font à pied, à vélo, en canoë ou pourquoi pas à dos d'âne, en solo en duo ou en famille. Il y a toujours une notion de proximité, de reconnexion à soi et à la nature en suivant les préceptes du slow tourisme et des voyages responsables. La micro-aventure, c'est aussi un grain de folie essentiel pour rompre avec le quotidien : dormir à la belle étoile, randonner hors des sentiers battus, se faire un week-end trappeur en forêt. L'itinérance est essentielle, les parcours courts et le budget par conséquent modéré.

En réalité la micro-aventure répond à l'envie de voyager autrement, de

mettre plus de sens, d'authenticité, d'imprévu et de sobriété aussi dans ses expériences touristiques. Ainsi, on privilégie l'inattendu, les hébergements insolites, les rencontres avec les locaux et les produits du coin. Faire mieux avec moins, réintégrer la capacité à s'émerveiller tout en respectant son environnement, voilà l'essence de la micro-aventure.

Micro wat?

Hier is een korte uitleg. Op micro-avontuur gaan betekent: vlak bij huis een paar dagen eropuit trekken, in hartje natuur. Een micro-avontuur beleef je te voet, met de fiets, de kano of een ezel, alleen, met je partner of gezin. Het idee is om "dichtbij" te blijven, contact te maken met jezelf

en de natuur, door middel van slow toerisme en op een duurzame manier reizen. Een micro-avontuur is ook een spontaan tripje om je dagelijkse sleur te onderbreken: buiten slapen, wandelen buiten de gebaande wegen, een weekendje woudlopen in de bossen. Alles draait om rondtrekken, korte par-coursen en dus ook een beperkt budget.

Micro-adventuring is eigenlijk een manier om anders te reizen waarbij je van je vakantie een bewuste, authentieke, verrassende en eenvoudige ervaring maakt. Bij een micro-avontuur kies je bewust voor iets nieuws, een originele accommodatie, locals ontmoeten en streekproducten proeven. Beter met minder, opnieuw leren genieten met respect voor de natuur, dat is de basis van een micro-avontuur.

Les Gets, terre de micro-aventures

Avec son décor préservé, sa nature d'altitude et ses variations chromatiques au rythme des saisons, les Gets est une terre toute trouvée de micro-aventures. Aux beaux jours, on suit Emilie Fourot, accompagnatrice en montagne, pour deux jours de rando bivouac sous les étoiles. Quelques heures de marche pour prendre de la hauteur sur les choses, les sommets, le soleil couchant et les étoiles en guise de salle de spectacle, tente et campement pour le repos de l'aventurier et un solide casse-croûte made in Les Gets : le bonheur ressemble comme deux gouttes d'eau à une nuit en montagne. En hiver, la micro-aventure gétoise c'est de dormir dans un dôme polygone sur les hauteurs des Gets, au hameau de la Sarre, avec fenêtres sur le Mont-Blanc. Un seul pas dehors et l'environnement offre un spectacle étourdissant, et pas besoin d'attendre les trois coups pour que la représentation commence ! A l'intérieur, le confort est à demeure : du wifi jusqu'au poêle à bois. Pour les grandes familles ou tribu d'amis en vadrouille un deuxième dôme fait office de salon/chambre d'amis. Entre la vue qui décroche la mâchoire, la gastronomie locale et le terrain de jeux d'hiver au pas de la porte : la recette décoche une flèche droit dans le cœur. From Les Gets with love.

Les Gets: een streek voor micro-adventuring

De ongerepte omgeving, de bergnatuur en het kleurenpalet dat bij elk jaargetijde wisselt: Les Gets is dé bestemming bij uitstek voor een micro-avontuur. In het voorjaar volgen we berggids Emilie Fourot, voor twee dagen wandelen en bivakkeren in de natuur. Een paar uur wandelen om alles van bovenaf te bekijken, de bergen, de ondergaande zon en de sterren als filmdecor, een tent en bivakkamp om uit te rusten van je avontuur en een stevige maaltijd "made in" Les Gets: geluk lijkt als twee druppels water op een nacht in de bergen.

's Winters bestaat een micro-avontuur in Les Gets uit slapen in een koepeltent in de heuvels van het dorp, in het gehuchtje La Sarre, met uitzicht op de Mont-Blanc. Met een stap naar buiten biedt de natuur je hier een adembenemend schouwspel en je hoeft er niet te wachten tot het doek opgaat voordat de voorstelling begint! De koepel zelf is erg comfortabel: van wifi tot houtkachel. Voor grote gezinnen of vrienden die samen rondtrekken is een tweede koepel ideaal als zitkamer of extra slaapkamer. Het verbluffende uitzicht, de lokale keuken en een wintersportgebied zodra je naar buiten stapt: hét arrangement dat je zoekt voor een ideaal verblijf. From Les Gets with love.

Il en faut peu pour être heureux.

Et bien ça n'a jamais été aussi vrai. Tendances, la micro-aventure s'identifie aujourd'hui comme la réponse à une mutation sociétale de fond. Aux Gets on est prêts, en route pour la (micro) aventure !

Geluk zit in kleine dingen. En dat is meer dan ooit waar. Het hippe micro-adventuring is hét antwoord op een samenleving die nu heel anders in het leven staat. In Les Gets zijn we er klaar voor, dus kom maar op met je (micro-) avontuur!



Luge 4 saisons aux Perrières

Rodelen op rails in Les Perrières

Depuis plusieurs années, la commune s'oriente vers une diversification des activités afin de pouvoir offrir au public familial de la station une série d'activités tout au long de l'année. Ce projet d'envergure consiste en la mise en place sur le secteur des Perrières d'une piste de luge de type «luge sur rails» ainsi que la réalisation d'un bâtiment à vocation technique, de maintenance et de stockage des luges. Ce projet s'inscrit dans le cadre du projet d'aménagement et de développement durable du site.

Les Gets is al jaren bezig met het ontwikkelen van zijn activiteiten, om zo het hele jaar door recreatie te bieden aan gezinnen die het skioord bezoeken. Dit enorme project bestaat uit de aanleg van een unieke rodelbaan op rails in het gebied van Les Perrières, en de bouw van een pand voor technische dienst, onderhoud en opslag van de sleeën. Het is onderdeel van de uitbouw en duurzame ontwikkeling van het skioord.

Caractéristiques techniques *Technische kenmerken*

- Dénivelé Niveaunderschil : 105 m
- Longueur piste montée Lengte van de rodelbaan naar boven : 380 m
- Pente moyenne montée Gemiddelde helling naar boven : 27 %
- Longueur piste descente Lengte rodelbaan naar beneden : 714 m
- Débit Capacitéit : 520 p/h
- Temps de parcours Duur van de rit : 5 min 40 s
- Nombre de luge Aantal sleeën : 35

DÉBUT DES TRAVAUX : 2023

START VAN DE WERKZAAMHEDEN: 2023



Parcours Nocturne Alta Lumina

Alta Lumina avondparcours

Au cœur des Alpes françaises, dans le village des Gets, vous êtes invités à partir sur les traces d'un colporteur de musique et de sa montgolfière, et à suivre son incroyable voyage par-delà les montagnes. Toute l'année, vous aurez la chance d'entrer dans un environnement enchanteur et immersif unique, et de parcourir un sentier d'un kilomètre où l'histoire est racontée de manière poétique par la lumière, l'image sous toutes ses formes, la scénographie et l'interactivité. Préparez-vous à vivre une expérience riche en émotions, où la musique se voit, où la lumière s'entend !

Midden in de Franse Alpen, in het dorp Les Gets. Wandel in de voetsporen van een straatmuzikant met zijn luchtballon, en volg hem voor een fantastische reis door de bergen. Heel het jaar door kun je genieten van een unieke en betoverende omgeving. Langs een interactief pad van een kilometer wordt op poëtische wijze de geschiedenis van de streek verteld, met licht, beeld, scenografie en interactiviteit. Beleef deze rijke ervaring waar je muziek kan zien en licht kan horen!



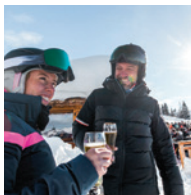
DÉCOUVREZ L'UNIVERS ALTA LUMINA

ONTDEK DE WERELD VAN ALTA LUMINA

Terre d'événements Hiver

Winterevenementen

LESGETS.COM/AGENDA



Les Gets Ski Party
17 DÉCEMBRE 17 DECEMBER

Le Père Noël habite aux Gets

Father Christmas lives in Les Gets

17 AU 24 DÉCEMBRE VAN 17 TOT 24 DECEMBER



Réveillon du Nouvel An

Oudejaarsavond

31 Décembre

31 December



Montreux Comedy fait du ski... aux Gets

Montreux Comedy komt skiën... In Les Gets

Le Montreux Comedy Festival prend ses quartiers en altitude, aux Gets du 14 au 21 janvier 2023 pour une semaine déjantée placée sous le signe du (fou) rire ! La fine fleur de la scène stand up française et britannique se passera le flambeau avec un seul objectif : faire passer aux spectateurs un moment de détente et de divertissement unique. De l'absurde au piquant, du français à l'anglais, il y en aura pour tous les goûts. Les soirées stand up francophones (17 et 18 janvier) et anglophones (19 et 20 janvier) qui se tiendront dans l'univers feutré de la salle de la Colombière mettront en scène une palette d'artistes de renom, avec en tête d'affiche Gérémy Crédeville et Tom Houghton... de quoi se détendre les zygomatiques après une belle journée de ski. Un festival off dans les établissements Gétois permettra également de profiter de moments intimistes et conviviaux tout en découvrant une nouvelle génération d'humoristes... En coproduction avec le célèbre Montreux Comedy Festival, pourvoyeur de talents depuis plus de trois décennies, cette déclinaison alpine promet aux amateurs de glisse un vent de fraîcheur et de légèreté placé sous le signe de l'humour.

14 t/m 21 januari. Het "Montreux Comedy Festival" komt naar de bergen, voor een te gekke week in Les Gets, waarbij alles draait om lachen! Een evenement met de beste Franse en Engelse stand-up comedians en één doel: bezoekers laten profiteren van unieke entertainmentvoorstellingen. Van lachwekkend tot scherp, in het Frans of het Engels: er is voor ieder wat wils. De Franstalige en Engelstalige stand-up comedy avonden vinden plaats in de knusse sfeer van de zaal La Colombière en bieden een reeks bekende artiesten met Gérémy Crédeville en Tom Houghton in de hoofdrol... Ideaal om even je lachspieren te gebruiken na een heerlijke dag skiën. Een off-festival in de Géoïse etablissementen zal u ook toelaten om te genieten van intieme en gezellige momenten terwijl u een nieuwe generatie komieken ontdekt... In samenwerking met het bekende Montreux Comedy Festival, dat zich al meer dan dertig jaar inzet voor jong talent, belooft deze bergversie van het evenement een verfrissende en komische ervaring te worden voor de wintersporters van het skioord.



14-21
JANVIER

Programmation

Programmering



Soirées francophones : 17 & 18 janvier

Franstalige avonden: 17 & 18 januari

Gérémy Crédeville, Alexis Le Rossignol, Pierre Thévenoux, Nordine Ganso, Morgane Cadignan, Tania Dutel, Florence Mendez...



Soirées anglophones : 19 & 20 janvier

Engelstalige avonden: 19 & 20 januari

Tom Houghton, Elliot Steel, Helen Bauer, Ivo Greyham, Maisie Adam, Stephen Bailey, Troy Hawke...

Programmation en cours et non-contractuelle. Programmering in uitvoering en niet-contractueel.



Interview express Gérémy Crédeville

Express interview met Geremy Credeville

- **Que pensez-vous du fait que Montreux Comedy s'exporte à la montagne ?** Plus rien ne m'étonne avec le Montreux Comedy, je pense qu'un Montreux Comedy dans l'Espace verra le jour d'ici 3 ans.
- **Aujourd'hui tout vous réussit, cela n'a pas toujours été le cas ? (référence à son spectacle « ENFIN »)** Réussir, c'est rater beaucoup, et recommencer.
- **Est-ce que les Ch'tits savent skier ?** Avec du Genepi les Ch'tits savent tout faire !
- **Wat vind je van het feit dat Montreux Comedy naar de bergen komt?** Niets verbaast me nog met de Montreux Comedy. Ik denk dat er binnen 3 jaar een Montreux Comedy editie in de ruimte plaatsvindt.
- **Vandaag gaat alles je voor de wind, is dat niet altijd zo geweest? (verwijzing naar zijn spektakel "ENFIN")** Slagen is veel de bal mislaan en herbeginnen.
- **Kunnen de Ch'tits (noorderlingen) skiën?** Met Genepi kunnen de Ch'tits alles doen.



RÉSERVEZ VOTRE SEMAINE DE SKI AVEC NOTRE OFFRE SPÉCIALE

**R SERVEER EEN WEEKJE WINTERSPORT MET ONZE
SPECIALE AANBIEDING**

Un pack unique pour votre semaine de ski et de r 

Votre hébergement du 14 au 21 janvier 2023.

-30% SUR LE FORFAIT 6 JOURS PORTES DU SOLEIL.

Les soirées stand up Montreux Comedy de votre choix.

Een speciaal ski-arrangement voor de comedy week

Accommodatie van 14 t/m 21 januari 2023.

30% KORTING OP DE SKIPAS 6 DAGEN VAN PORTES DU SOLEIL.

Montreux Comedy avonden naar keuze.



Contact *Contact opnemen met*

Les Gets Réservation

reservation@lesgets.com

Tél. : +33 (0)4 50 75 80 51

www.montreuxcomedyfaitduski.com



Et aussi, un festival off

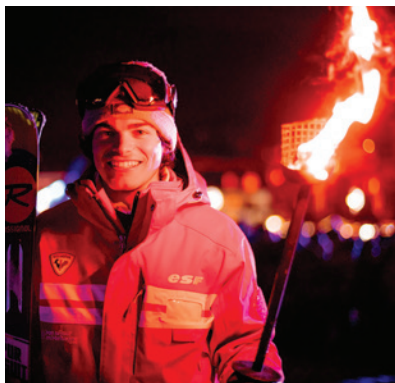
Met daarnaast een "off" festival

Un festival off dans les établissements G tois permettra également de profiter de moments intimistes et conviviaux tout en découvrant une nouvelle génération d'humoristes...

Een speciaal festival in de cafés van Les Gets, met leuke en kleinschalige optredens. D  gelegenheid om nieuw stand-up comedian talent te ontdekken...

Red Ski Shows

6, 13, 20 et 27
février
6, 13, 20 en
27 Februari



Rock The Pistes

12 au 18 mars
Van 12 tot 18 Maart



Terre d'événements Été

Zomerevenementen

LESGETS.COM/AGENDA



Pass'Portes du Soleil

23 au 25 juin Van 23 tot 25 Juni

Les Cognées,
concours
de débardage
mécanisé

*Les Cognées,
Wedstrijd
mechanisch
hout slepen*

9 au 11 juin
Van 9 t/m 11 Juni



DH Kids Cup

8 et 9 juillet 8 en 9 Juli



Fête Nationale
& Soirée Guinguette
Nationale Feestdag +
Cabaret, Guinguette-avond
14 juillet 14 Juli



Les Gets Golf Vintage

14 juillet 14 Juli



Festival des 4 Éléments

Festival van de 4 Elementen

16 au 21 juillet Van 16 tot 21 Juli





Trail des Gets
22 et 23 juillet 22 en 23 Juli

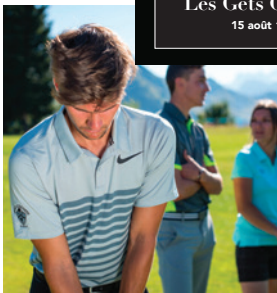


Lounge Music Festival
1^{er} au 12 août Van 1 tot 12 Augustus



Les Gets Golf & Poker

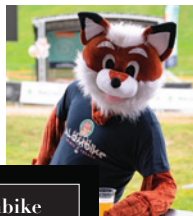
15 août 15 Augustus



Alambike

9 et 10 Septembre

9 en 10 September



Liste non exhaustive des événements, susceptible de modifications ou d'annulation. Consulter tous les événements sur : www.lesgets.com/agenda Niet limitatieve lijst onder voorbehoud van wijzigingen annuleringen. Bekijk alle evenementen op: www.lesgets.com/agenda

Activités été

Zomeractiviteiten



Alta Lumina, Galerie d'art, Baignade, Bibliothèque, Bowling, Bridge, Cani-rando, Canyoning, Centre de loisirs, Cinéma, Centre équestre, Église, Espace jeux, Escalade, Expositions, Fermes, Fitness, Fruitière, Garderies, Géocaching, Getslib', Golf, Hélicoptère, Hydrospeed, Jardin botanique du Père Delavay, Jeu gonflable, Jeux de société, Lac de baignade, Laser games, Manège, Massages, Moto tout terrain, Moto Cross électriques, Musée de la musique mécanique, Natation, Orgue, Parapente, Parc aquatique WIBIT, Pêche, Pétañque, Petit train touristique, Poterie Artisanale, Pumptrack, Randonnée, Rafting, Relaxation, Tennis, Terrains de sport, Tir à l'arc, Trail, Trampoline, Salles de sport, Spas, Splashpad, Spéléologie, Vélo de route, Via Ferrata, Visites, VTT, VTT électrique, Yoga...

Alta Lumina, Kunstgalerij, Zwemmen, Bibliotheek, Bowling, Bridge, Cani-cross, Canyoning, Recreatiecentrum, Bioscoop, Manège, Kerk, Speelterrinen, Klimmen, Tentoonstellingen, Boerderijen, Fitness, La Fruitière, Crèche, Geocaching, Getslib', Golf, Helikopter, Hydrospeed, Père Delavay Botanische tuin, Opblaasbaar spel, Bordspellen, Zwemmeer, Lasergame, Draaimolen, Massages, Elektrische motorcross, all terrain motorrijden, Museum van Mechanische Muziek, Zwemmen, Orgels, Parapente, WIBIT waterpark, Vissen, Jeu de boules, Toeristisch treintje, Pottenbakker, Pumptrack, Wandelingen, Rafting, Ontspanning, Tennis, Sportterrein, Boogschieten, Trail, Trampoline, Sporthallen, Spa's, Splashpad, Grotten, Fietsen, Via Ferrata, Bezoeken, MTB, E-MTB, Yoga...



**MULTI
PASS**



LE MULTI PASS PORTES DU SOLEIL, C'EST QUOI ?
UN PASS POUR VOS ACTIVITÉS D'ÉTÉ EN MONTAGNE. LE MULTI PASS PORTES
DU SOLEIL, C'EST LA CARTE POUR PROFITER D'UNE MULTITUDE D'ACTIVITÉS
DANS 12 STATIONS/VILLAGES, POUR SEULEMENT 2€ OU CHEZ 2,5 PASS/JOUR DE
SÉJOUR. LE MULTI PASS EST GRATUIT POUR TOUS LES ENFANTS DE MOINS DE
5 ANS ! (Offre exclusive à condition.)
WAT IS DE MULTI PASS PORTES DU SOLEIL?
DE MULTI PASS PORTES DU SOLEIL IS EEN TOEGANGSPAS VOOR
ZOMERACTIVITEITEN IN DE BERGEN. MET DE PAS KRUG JE VOOR SLECHTS
€2,- OF CHEZ 2,50 PER DAG TOEGANG TOT ACTIVITEITEN IN 12 SKI-DORPEN.
DE MULTI PASS IS GRATIS VOOR KINDEREN ONDER DE 5 JAAR! (Aanbieding
geldig op bepaalde voorwaarden.)





Activités hiver

Winteractiviteiten

Dans cet environnement dynamique, difficile de résister à l'appel des activités. Randonnées à l'aide des remontées mécaniques, balades en raquettes, ski de fond, baptême en parapente... Petits et grands se sentent immédiatement dans leur élément.

Alta Lumina, Galerie d'art, Bibliothèque, Bowling, Chiens de traîneau, Cani-rando, Cinéma, Garderies, Géocaching, Église, Espaces ludiques enfants, Expositions, Fermes, Fitness, Fruitière, Géocaching, Handiski, Jeux de société, Luge, Manège, Massages, Motoneige électrique, Musée de la musique mécanique, Orgue, Parapente, Patinoire, Poterie Artisanale, Randonnée, Raquettes, Relaxation, Salles de sport, Ski de piste, Ski de fond, Ski de randonnée, Ski joëring, Snowboard, Spas, Vélo électrique sur neige, Visites, Yoga, Yooner, Zones ludiques...

In deze bruisende omgeving is het moeilijk om de aantrekkingskracht van de activiteiten te weerstaan. Wandeltochten met behulp van de skiliften, wandelingen met sneeuwschoenen, langlaufen, eerste paragliding-vlucht... Klein en groot voelen zich onmiddellijk in hun element.

Alta Lumina, Kunstgalerij, Bibliotheek, Bowling, Hondensleden, Cani-cross, Bioscoop, Crèche, Geocaching, Kerk, Speelplaatsen voor kinderen, tentoonstellingen, Boerderijen, Fitness, La Fruitière, Geocaching, Handiski, Bordspellen, Sleeën, Draaimolen, Massages, Elektrische sneeuwscooter, Museum van Mechanische Muziek, Orgels, Parapente, Schaatsbaan, Pottenbakken, Wandelingen, sneeuwschoenen, Ontspanning, Sporthallen, Skiën, Langlaufen, Toerskiën, Ski joering, Snowboard, Spas, Elektrische fietsen in de sneeuw, Bezoeken, Yoga, yooner, Speeltuinen...







MADE IN LES GETS

FERME TYPIQUE DU COL DES GETS. TYPISCHE BOERDERIJ IN DE COL DES GETS.



Les Gets

Portes du Soleil

Les Gets Tourisme

VVV-kantoor informatie

DES CONSEILLÈRES EN SÉJOUR
SONT À VOTRE ÉCOUTE POUR
ORGANISER VOS VACANCES. DES
SERVICES VOUS SONT PROPOSÉS ET
DE NOMBREUSES INFRASTRUCTURES
SONT À VOTRE DISPOSITION,
N'HÉSITEZ PAS À VOUS RENDRE À
L'ACCUEIL DE LES GETS TOURISME.

**ONZE MEDEWERKERS STAAN
VOOR U KLAAR OM UW VERBLIJF/
VAKANTIE TE ORGANISEREN.
VERDER MAKEN ONZE DIENSTEN
EN VOORZIENINGEN HET U ERG
GEMAKKELIJK, AARZEL DAN NIET
OM NAAR DE RECEPTIE VAN HET
TOERISME TE GAAN.**

- Des documentations touristiques et pratiques à la demande ou en libre-service. *Toeristische en handige documenten op aanvraag of vrij te raadplegen.*
- Un service de billetterie pour les activités et événements organisés dans la station. *Een ticketdienst voor de activiteiten en evenementen die in het station georganiseerd worden.*
- Des ventes de posters et de produits divers de la gamme officielle. *Verkoop van posters en diverse producten.*
- Une boîte à idées qui permet de recueillir vos suggestions. *Een ideeënbus om uw suggesties te horen.*
- Un espace enfants (jeux et change). *Een ruimte voor kinderen (spelletjes en verschoenen).*
- La météo de la semaine et les infos pistes. *Het weerbericht van de week en info over de pistes.*
- Un accès wifi. *Wifi-verbinding.*
- Une tablette en libre-service. *Vrij gebruik van een tablet.*

Hiver Winter : 8h30-18h30 non stop - **Été Zomer :** 8h30-12h30 et 13h30-18h30.
Intersaison Tussenseizoen : 9h-12h et 14h-18h (fermé dimanches et jours fériés).

Consultez le site lesgets.com pour connaître les horaires d'ouverture exacts. Bekijk de website lesgets.com voor de exacte openingstijden.

89, route du Front de Neige - 74260 Les Gets - France
Tél. +33 (0)4 50 74 74 74 - lesgets@lesgets.com - www.lesgets.com - #madeinlesgets



Les Gets Réservation

Les Gets Reservation

VOS VACANCES SUR MESURE À TARIF PRÉFÉRENTIEL. CONTACTEZ-NOUS
POUR BÉNÉFICIER DE CONSEILS PERSONNALISÉS ET DÉCOUVRIR NOS OFFRES
D'HÉBERGEMENTS ET ACTIVITÉS.

*UW VAKANTIE OP MAAT VOOR EEN SCHERPE PRIJS. NEEM CONTACT MET ONS OP
VOOR OP MAAT GEMAAKTE VAKANTIES EN PROFITEER VAN ONZE SPECIALE TARIEVEN.*

Une multitude d'activités et de services à prix réduits pour un séjour tout compris

Talloze activiteiten en diensten met korting voor een all-inclusive verblijf

Des services clé en main

Assurance multirisques séjour. Garderie. Location de draps et linge de toilette. Transfert taxi / bus (gare ou aéroport). Location de tenues de ski. Réservez votre boîtier wifi de poche. Réservation de place de parking couvert. Réduction au musée de la musique mécanique.

Turnkey services

Multi-risk verzekeringen. Crèche. Huur van bedlinnen en handdoeken. Vervoer taxi/bus (station of vliegveld). Verhuur van ski-uitrusting. Verhuur van WIFI dongle! Reservering van een overdekte parkeerplaats. Korting bij het Museum van Mechanische Muziek.

Des réductions sur vos activités

Jusqu'à 40% de réduction sur ces activités :
Forfaits remontées mécaniques de ski et VTT, Alta Lumina, Spa, Cours de ski, Location du matériel de ski, Multi Pass, Green fee.

Kortingen op activiteiten

Tot 40% korting op deze activiteiten:
Ski- en mountainbikepassen, Alta Lumina, Spa's, skiessen, Verhuur skimateriaal, Multi Pass, Green fee.

www.reservation.lesgets.com

reservation@lesgets.com - Tél. +33 (0)4 50 75 80 51



Les Gets

RÉSERVATION

Gamme Officielle Les Gets

Les Gets officiel assortiment

CHAUSSETTES
SOKAEV



THERMOS
THERMO-BEAER

Les Gets travaille sa nouvelle gamme officielle, majoritairement éco-conçue et de fabrication française (suppression du plastique et produits respectueux de l'environnement). En vente à Les Gets Tourisme et chez certains commerçants adhérents, liste disponible à l'accueil.

Les Gets werkt aan zijn nieuwe officiële assortiment, grotendeels eco-ontworpen en in Frankrijk gemaakt (geen plastic en milieuvriendelijke producten). Te koop bij verschillende winkels die lid zijn van Les Gets Toerisme, lijst beschikbaar bij de receptie.

BONNETS
HOMME &
FEMME
MUTZENVOOR
MANNEE
ENVROUWEN



BUFF
VEKBARMER



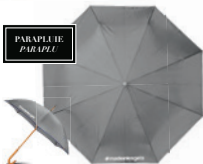
SAC CABAS
DRAAGTAS



CASQUETTE
PET



T-SHIRTS



PARAPLUIE
PARAPLU



ABOVE ALL,
HERE



ANOTHER BEST DAY

rossignol.com

14-21
JANVIER



Les Gets
Portes du Soleil



MONTREUX
COMEDY
Fait du Ski



4 SOIRÉES STAND UP EXCEPTIONNELLES
(2 EN FRANÇAIS & 2 EN ANGLAIS)

Stand Up Francophone

GÉRÉMY CRÉDEVILLE

| ALEXIS LE ROSSIGNOL | PIERRE THEVENOUX |
| NORDINE GANSO | MORGANE CADIGNAN |
| TANIA DUTEL | FLORENCE MENDEZ...*

Stand Up Anglophone

TOM HOUGHTON

| STEPHEN BAILEY | MAISIE ADAM |
| TROY HAWKE | HELEN BAUER | IVO GREYHAM
| ELLIOT STEEL...*

MONTREUXCOMEDYFAITDUSKI.COM

*PROGRAMMATION EN COURS ET NON CONTRACTUELLE

VENEZ RIRE ! RÉSERVEZ VOTRE
SÉJOUR SUR LESGETS.COM

Contact : Les Gets Réservation
reservation@lesgets.com
Tél. : +33 (0) 4 50 75 80 51